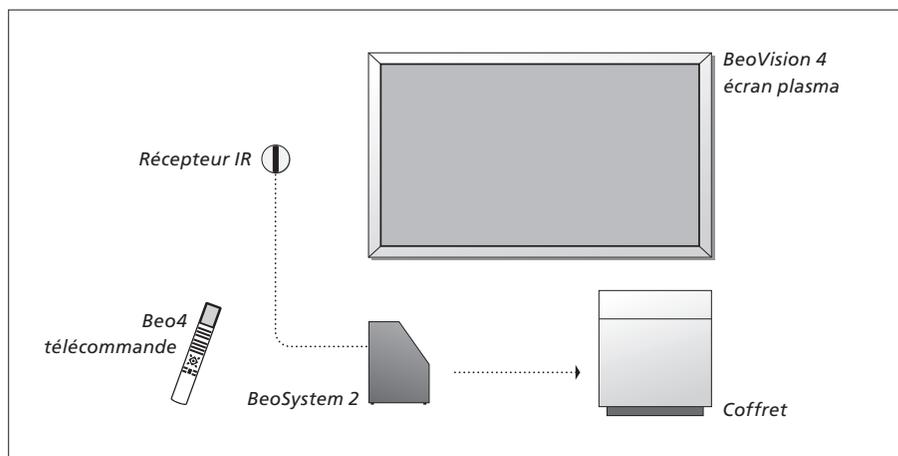


# Manuel de référence



Le BeoVision 4 comprend les produits montrés ici.  
 Les différents composants sont désignés sous  
 leurs noms respectifs dans le Manuel et le Manuel  
 de référence. La configuration complète est  
 désignée sous le nom de BeoVision 4.



Explication des symboles utilisés dans le Manuel et le Manuel de référence	
Touches de la télécommande Beo4	TV LIST ▲ ▼
Affichages sur la télécommande Beo4	STORE
Affichage à l'écran	TV 12

### Le Manuel et le Manuel de référence

Ce Manuel de référence contient des informations sur la connexion et l'utilisation d'équipements externes ainsi qu'une vue d'ensemble des menus à l'écran. Le Manuel contient toutes les informations nécessaires à l'utilisation de vos produits Bang & Olufsen.

Nous attendons de votre revendeur Bang & Olufsen qu'il livre, installe et configure vos produits. Cependant, les informations nécessaires à l'installation et à la configuration des produits sont contenues dans le Manuel et le Manuel de référence. Cela peut s'avérer utile si vous devez ultérieurement déplacer vos produits ou agrandir votre système.

Le Manuel et le Manuel de référence contiennent tous les deux un index qui peut vous aider à trouver le sujet spécifique sur lequel vous souhaitez en savoir plus.

## **Emplacement, connexions et entretien, 4**

Savoir comment manier et placer votre BeoVision 4, connecter un équipement vidéo supplémentaire et localiser les prises.

## **Installation d'enceintes – son surround, 13**

Savoir comment transformer votre BeoVision 4 en système de son surround.

## **Connecter un équipement supplémentaire, 18**

Savoir comment connecter un décodeur STB, un décodeur, une source Haute Définition (HD) ou un PC au BeoSystem 2 et comment enregistrer des équipements supplémentaires.

## **Système audio avec BeoVision 4, 26**

Savoir comment connecter un système audio au BeoSystem 2 et faire fonctionner un système audio/vidéo intégré.

## **Distribuer le son et les images avec BeoLink, 28**

Savoir comment établir des connexions liées, faire fonctionner un système lié et installer un BeoVision 4 dans une pièce liée.

## **Personnalisation de la Beo4, 32**

Savoir comment ajouter et retirer des fonctions de la Beo4.

## **Menus, 34**

Vue d'ensemble des menus à l'écran.

## **Index, 41**

## Installation du BeoVision 4 et du BeoSystem 2

Nous vous recommandons de suivre la procédure ci-dessous lors de l'installation de votre BeoVision 4 :

- Déballiez le système et l'écran.
- Etudiez l'emplacement qui convient. Vous trouverez des conseils sur cette page.
- Installez le support mural selon la description figurant dans le Manuel fourni avec ce support.
- Connectez l'écran.
- Installez le récepteur IR.
- Connectez les enceintes et équipements supplémentaires selon la description figurant dans les pages suivantes.

Ne raccordez pas votre système au secteur avant d'avoir fini de connecter l'écran, les enceintes et autres appareils !

Pour plus d'informations sur le panneau de prises du BeoSystem 2, prière de vous reporter au chapitre « *Panneau de prises sur le BeoSystem 2* », page 12.

### Avant de commencer...

- Assurez-vous que vos produits sont installés, placés et connectés selon les instructions de ce Manuel.
- Ne placez aucun objet sur le dessus du BeoSystem 2 ou de l'écran.
- Vos produits sont conçus pour être utilisés à l'intérieur dans un environnement domestique sec à des températures comprises entre 10 et 40°C (50 et 105°F).
- Ne pas tenter d'ouvrir les produits. Confiez de telles opérations à du personnel de maintenance qualifié.

### BeoSystem 2 :

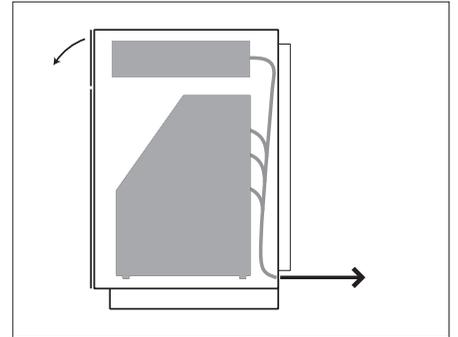
- Installez le BeoSystem 2 dans le coffret. Si vous ne souhaitez pas utiliser le coffret, assurez-vous que l'espace autour du BeoSystem 2 est suffisant pour sa ventilation.
- Placez toujours le BeoSystem 2 sur une surface solide et stable.

### L'écran plasma :

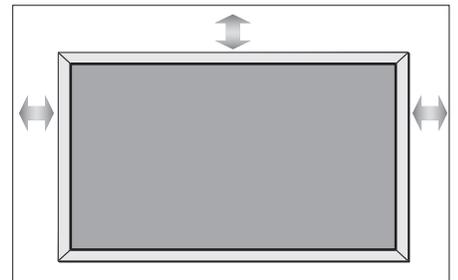
- En raison du poids de l'écran, l'écran doit toujours être déplacé ou soulevé par deux personnes.
- Pour soulever l'écran, il faut saisir les bords supérieur et inférieur.
- Porter l'écran de manière à ce qu'il soit en position verticale à tout moment.
- Si vous devez déposer l'écran à un moment donné avant de l'installer, nous vous recommandons de le poser en position verticale sur son bord inférieur sur une surface stable et plane.

*L'écran n'est pas conçu pour être installé de façon autonome. Il doit être soutenu jusqu'à son montage sur le support mural !*

- L'image peut être déformée en altitude où la pression atmosphérique est inférieure à 833 hPa, c'est-à-dire environ 1 500 mètres ou plus).
- En installant l'écran sur le support mural, il faut laisser un espace de 10 centimètres en haut, en bas et sur les côtés.



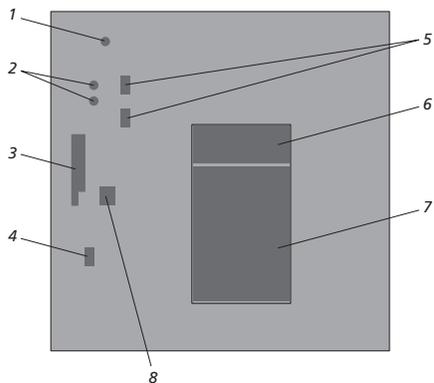
*Installez le BeoSystem 2 dans le coffret. Après avoir terminé les connexions, fixez le couvercle arrière à l'aide des quatre vis fournies avec le coffret.*



## Vue d'ensemble des prises

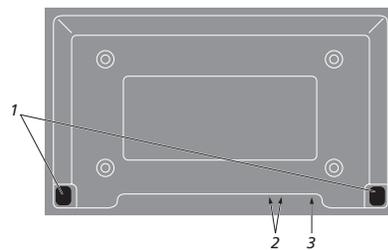
### BeoSystem 2 :

- 1 Interrupteur secteur
- 2 Prises récepteur IR
- 3 Panneau de prises sur l'appareil
- 4 Connexion sur le secteur
- 5 Zone de prises de l'écran plasma
- 6 Panneau de prises enceintes et entrée numérique
- 7 Panneau de prises AV et antenne
- 8 Prise ventilateur



### L'écran plasma :

- 1 Panneaux de connexion d'enceintes\*
- 2 Panneau de connexion A/V
- 3 Connexion sur le secteur



*Pour plus d'informations sur les prises, prière de vous reporter au chapitre « Panneaux de prises », page 9.*

*\*En présence d'enceintes externes, il faut les connecter aux prises enceintes du BeoSystem 2 et non à l'écran plasma !*

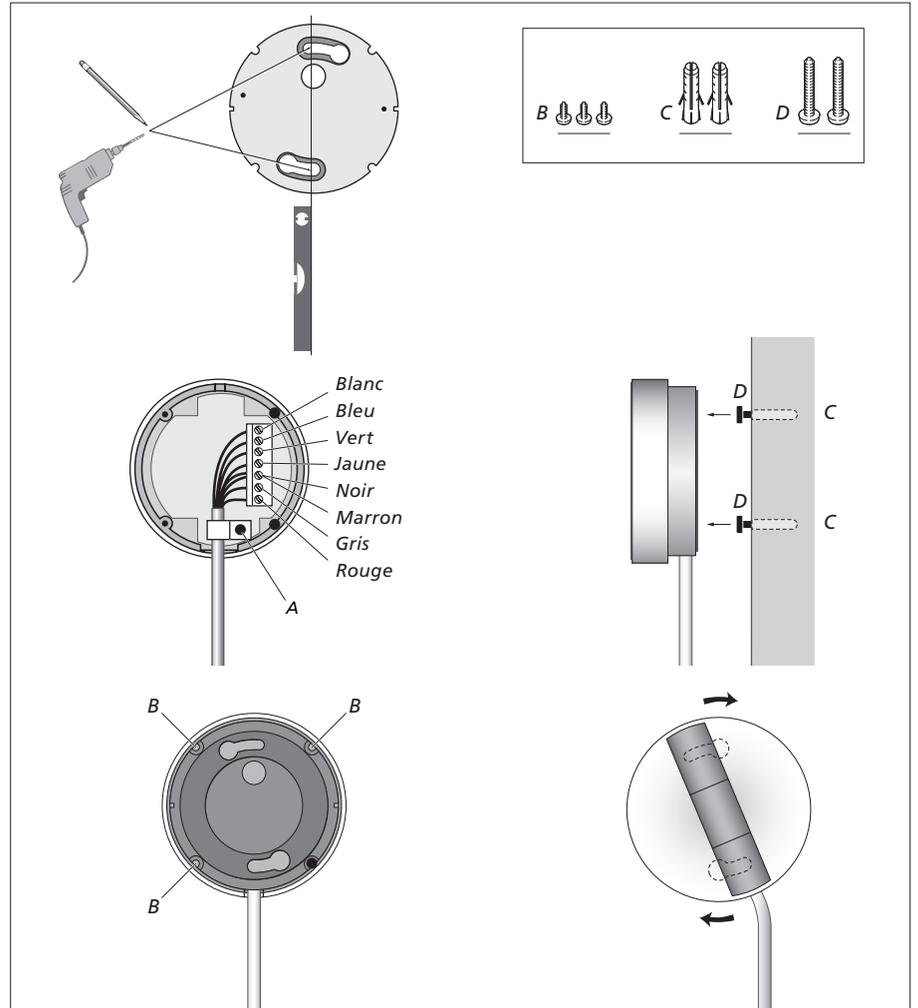
## Installer et connecter le récepteur IR

Afin de faciliter la commande à distance de votre BeoVision 4 et de tout l'équipement raccordé, vous devez connecter le récepteur IR au BeoSystem 2.

Le récepteur IR est comme une sorte « d'œil » capable de recevoir des signaux de votre télécommande Beo4 et de les envoyer au BeoSystem 2. Le BeoSystem 2 transmet alors les signaux de commande appropriés à votre écran plasma ou à d'autres équipements connectés.

En installant un récepteur IR, il faut placer le récepteur sur le même mur que l'écran. Si le récepteur IR n'est pas positionné correctement, la lumière provenant de l'écran peut gêner la commande à distance du BeoVision 4 !

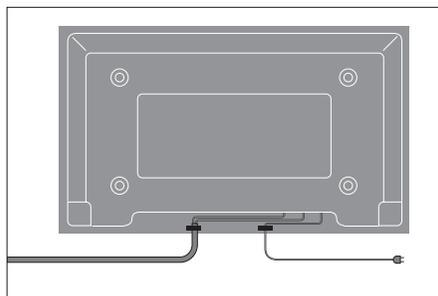
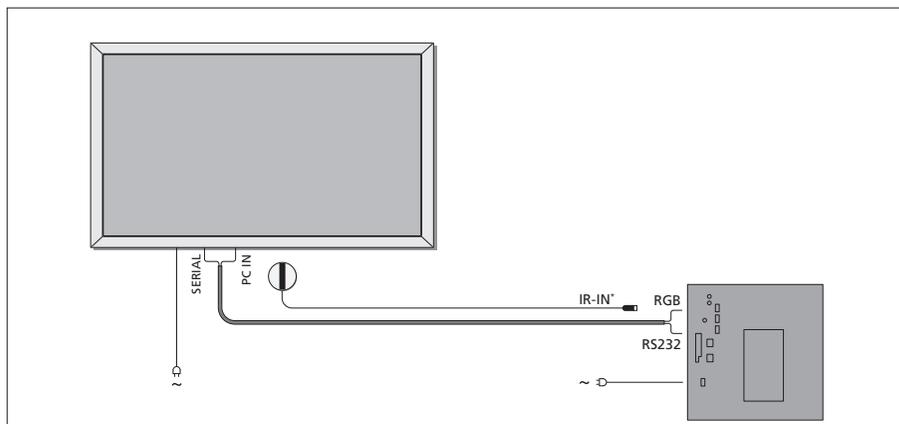
Après avoir installé le récepteur IR comme le montre cette page, il faut le connecter à la prise IR IN du BeoSystem 2.



## Connecter l'écran plasma

En cas de besoin, des câbles plus longs sont disponibles chez votre revendeur Bang & Olufsen. Les deux fiches à chaque extrémité du câble ne correspondent qu'à des prises spécifiques et il n'est donc pas possible de mal connecter les câbles si vous suivez la procédure décrite ci-dessous :

- Connectez la fiche 15 broches à la prise RGB du BeoSystem 2 et la fiche 9 broches, située à la même extrémité, à la prise RS232 du BeoSystem 2.
- Connectez la fiche 15 broches, située à l'extrémité opposée, à la prise PC IN de l'écran et la fiche 9 broches, située à la même extrémité, à la prise SERIAL de l'écran.
- Connectez le récepteur IR à la prise IR IN appropriée du BeoSystem 2.
- Connectez les deux cordons secteur aux prises appropriées du BeoSystem 2 et de l'écran mais ne les branchez pas encore sur le secteur !



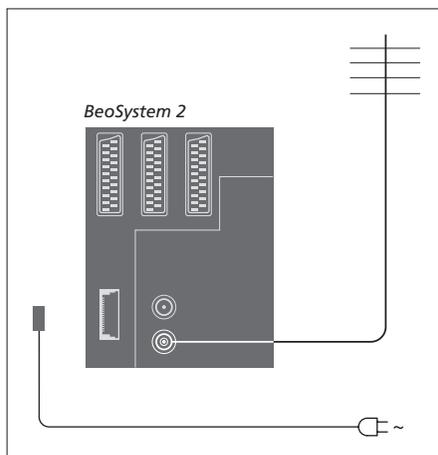
*Il est nécessaire de fixer le cordon secteur dans les attaches-câbles comme le montre la figure. Dans le cas contraire, le câble secteur peut malencontreusement être sorti de la prise.*

## Antenne et connexion secteur

Assurez-vous que le BeoSystem 2 et l'écran sont correctement placés avant de connecter le système.

- > Connectez l'écran au secteur.
- > Connectez l'antenne à la prise marquée VHF/UHF du BeoSystem 2.
- > Connectez le BeoSystem 2 au secteur.

*Si vous n'avez pas encore connecté des enceintes ou si vous souhaitez connecter un autre équipement quelconque au BeoSystem 2, il ne faut pas encore effectuer la connexion secteur !*



### Après avoir terminé les connexions...

Allumez l'interrupteur secteur au dos du BeoSystem 2. Le système est en mode veille et prêt à être utilisé. Vous pouvez désormais commencer à régler les chaînes selon l'explication figurant dans « Régler des chaînes de télévision », page 26 du Manuel.

Le BeoVision 4 a été conçu pour être laissé en mode veille lorsqu'il n'est pas en service. Par conséquent, il convient de laisser allumé l'interrupteur secteur de manière à permettre le pilotage de l'appareil à l'aide de la télécommande.

## Entretien

L'entretien normal, comme par ex. le nettoyage, incombe à l'utilisateur.

Afin d'obtenir les meilleurs résultats, veuillez suivre les instructions à droite. Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous communiquer toutes recommandations relatives à l'entretien ordinaire.

Toute pièce défectueuse est couverte par la garantie pendant sa période de validité.

### Nettoyage des surfaces...

Retirez la poussière des surfaces à l'aide d'un chiffon sec et doux. Retirez les taches de gras ou les saletés plus résistantes avec un chiffon doux sans peluches, trempé dans une solution d'eau contenant quelques gouttes de détergent doux, comme par ex. du liquide vaisselle, puis fermement essoré.

### Quelques mots sur l'écran plasma...

Nettoyer uniquement à l'aide d'un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser des produits de nettoyage liquides ou en aérosol.

Ne laissez pas des images fixes être affichées à l'écran pendant une période prolongée car cela peut avoir pour résultat l'affichage permanent d'une image à l'écran. Exemples d'images fixes : logos, jeux vidéo, images d'ordinateur et images affichées en format 4:3.

### Nettoyage de la télécommande Beo4

Essuyez la télécommande Beo4 à l'aide d'un chiffon doux, sans peluches, humide et qui a été bien essoré.

### Changement des piles de la Beo4...

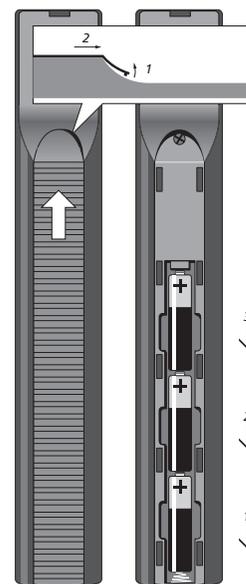
Lorsque « BATTERY » apparaît sur l'afficheur de la Beo4, il est temps de changer les piles de la télécommande.

Trois piles sont nécessaires pour la Beo4. Servez-vous exclusivement de piles alcalines de 1,5 V (format AAA). Remplacez les piles comme indiqué sur cette page. Maintenir les piles en place d'un doigt avant remise en place du couvercle.

Après avoir remplacé les piles, vous devez attendre environ 10 secondes jusqu'à ce que l'afficheur indique « TV ». La télécommande Beo4 est alors prête à l'emploi.



*Ne jamais utiliser d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer une partie quelconque de votre BeoVision 4 !*



REMARQUE ! Si la vitre de l'écran frontal se fissure ou s'ébrèche ou si elle est endommagée d'une manière ou d'une autre, elle devra être remplacée immédiatement, étant donné qu'il existe un risque de blessure. Prière de contacter votre revendeur Bang & Olufsen.

Le panneau de prises du BeoSystem 2 vous permet de connecter des câbles de signaux d'entrée ainsi qu'une série d'équipements supplémentaires, comme par exemple un lecteur DVD ou un système audio Bang & Olufsen relié.

Les prises V.TAPE, AV et DECODER sont disponibles pour la connexion d'équipements supplémentaires.

Tout équipement connecté à ces prises doit être enregistré dans le menu *Connections*. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « *Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire* », page 32 du Manuel.

## Panneau de prises AV et d'antenne

### V.TAPE

Prise 21 broches pour la connexion d'un magnétoscope BeoCord V 8000.

### AV

Prise 21 broches pour la connexion AV d'un autre appareil (lecteur DVD, décodeur STB, deuxième décodeur, etc.). Ne pas connecter les décodeurs bande de base à cette prise.

### DECODER

Prise 21 broches pour la connexion d'un décodeur STB secondaire ou d'un décodeur primaire. La prise permet de connecter soit un décodeur AV soit un décodeur RF.

La prise peut être utilisée pour un boîtier d'extension AV 2 à la place, ce qui vous permet de connecter en même temps un décodeur ou un autre équipement vidéo auxiliaire qui n'est pas de la marque Bang & Olufsen.

### MASTER LINK

Prise pour la connexion d'un système audio Bang & Olufsen compatible. Cette prise est également utilisée pour la distribution BeoLink du son dans toute la maison.

### LINK

Prise de sortie d'antenne pour la distribution de signaux vidéo vers d'autres pièces.

### VHF/UHF

Prise d'entrée d'antenne pour votre antenne externe ou votre réseau câblé de télévision.

### ATTN. ON/OFF

Atténuateur de signal d'antenne. Les options sont :

- OFF : Réglage normal
- ON : Signaux atténués

### IR OUTPUT

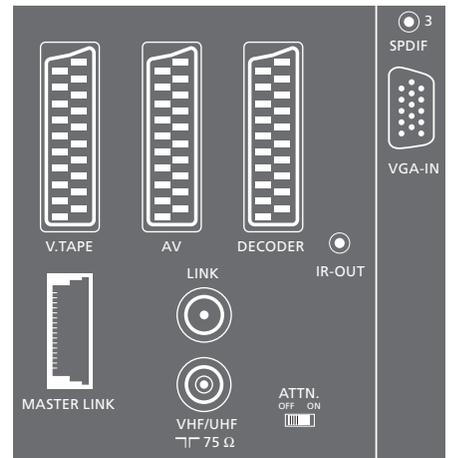
Pour la connexion d'un décodeur STB.

### VGA-IN

Prise pour la connexion d'une source vidéo Haute Définition ou d'un PC.

### SPDIF 3

Prise d'entrée numérique pour la connexion d'un lecteur DVD, par ex. La prise SPDIF 3 est destinée à l'entrée numérique d'un équipement connecté à la prise VGA-IN du BeoSystem 2.



Panneau de prises AV et d'antenne.

### Panneau de connexions d'enceintes et d'entrées numériques

#### FRONT

Les deux prises sont utilisées pour la connexion d'enceintes avant dans une installation de son surround.

#### CENTRE

Prise pour la connexion d'enceintes centrales dans une installation de son surround.

#### REAR

Les deux prises sont utilisées pour la connexion d'enceintes externes arrière dans une installation son surround.

#### SUBWOOFER

Prise utilisée pour la connexion d'une enceinte subwoofer BeoLab 2 dans une installation de son surround.

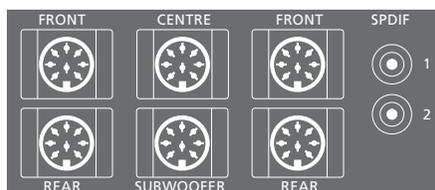
#### SPDIF 1

Prise d'entrée numérique pour la connexion d'un lecteur DVD, par ex. La prise SPDIF 1 est destinée à l'entrée numérique d'un équipement connecté à la prise AV du BeoSystem 2.

#### SPDIF 2

Prise d'entrée numérique pour la connexion d'un lecteur DVD, par ex. La prise SPDIF 2 est destinée à l'entrée numérique à partir d'un équipement connecté à la prise V.TAPE du BeoSystem 2.

Si la prise V.TAPE est configurée sur *V.Mem* ou *None*, la prise SPDIF 2 est dédiée à l'équipement connecté à la prise DECODER.



### Prises supplémentaires

#### ON/OFF

Interrupteur secteur.

#### IR IN

Pour la connexion d'un récepteur IR BeoLink permettant la commande à distance du BeoVision 4.

#### MAINS

Connexion sur le secteur.

#### RGB

Pour la connexion de l'écran.

#### RS232

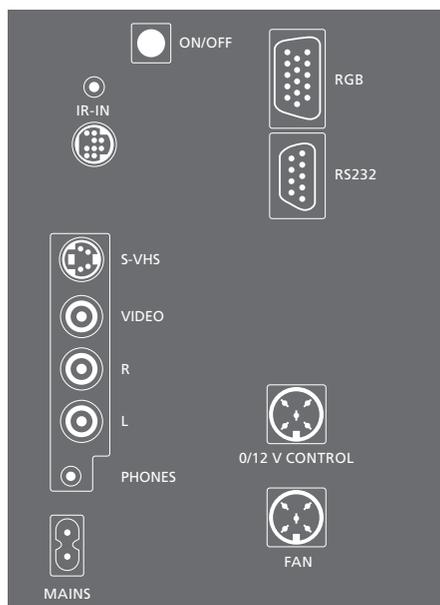
Pour la connexion de l'écran.

#### FAN

Pour la connexion d'un ventilateur externe.

#### S-VHS / VIDEO / R / L / PHONES

Prises caméscope et casque. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « *Panneau de prises sur le BeoSystem 2* », page 12.



### Panneau de prises – écran plasma

Le panneau de prises à l'arrière de l'écran comprend des prises de connexion réservées au BeoSystem 2.

#### DVI

Prise pour la connexion d'une source vidéo Haute Définition ou d'un PC.

#### PC IN

Prise pour la connexion à la prise RGB du BeoSystem 2.

#### SERIAL

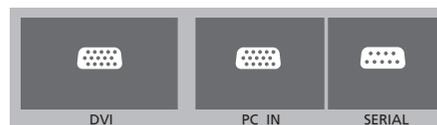
Prise pour la connexion à la prise RS232 du BeoSystem 2.

#### A l'attention de l'installateur...

Après avoir terminé les connexions, il faut sélectionner le type d'écran dans un menu Service.

#### *Pendant que le BeoVision 4 est allumé...*

- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu principal.
- > Appuyez sur ▼ pour mettre *Setup* en surbrillance puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez deux fois sur **0** suivi de **GO**. Le menu *Service* s'affiche.
- > Appuyez sur **1** pour appeler le menu *Monitor*.
- > Appuyez sur ▼ pour mettre *Plasma version setup* en surbrillance puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le type d'écran puis appuyez sur **GO** pour le mémoriser.
- > Appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu.
- > Appuyez sur • pour éteindre le système.



*IMPORTANT ! Si vous souhaitez connecter un ordinateur à l'écran et utiliser ce dernier comme moniteur, vous devez vérifier, avant de raccorder l'ordinateur et l'écran l'un à l'autre, que le BeoSystem 2, le BeoVision 4, l'ordinateur et tout l'équipement raccordé à l'ordinateur sont débranchés du secteur. De plus, l'ordinateur doit être branché sur une prise secteur murale avec terre, conformément aux instructions d'installation de l'ordinateur.*

## Panneau de prises sur le BeoSystem 2

Vous pouvez connecter un casque et écouter un programme de télévision ou vous pouvez connecter un caméscope et regarder vos propres films sur le BeoVision 4. Si vous avez connecté, par ex. un magnétoscope BeoCord V 8000, vous pouvez copier les enregistrements de caméscope sur une cassette vidéo.

### Le panneau de prises sur l'appareil

#### S-VHS

Uniquement pour la connexion d'un caméscope S-VHS ou Hi-8.

#### VIDEO – R – L

Ces prises sont destinées à la connexion d'une caméra vidéo :

R – L : Pour la connexion audio (canal son respectivement droit et gauche).

VIDEO : Pour le signal vidéo.

#### PHONES

Vous pouvez connecter un casque stéréo à la prise marquée PHONES. Cela permet de supprimer les enceintes du BeoSystem 2 en appuyant au milieu de la touche volume de la Beo4.

### Visionner le caméscope sur le BeoVision 4

Pour regarder vos enregistrements de caméscope, il faut connecter le caméscope et allumer le BeoVision 4. Lorsque la lecture de l'enregistrement caméscope commence, le BeoSystem 2 détecte automatiquement le signal et les images du caméscope apparaissent sur le BeoVision 4.

#### *Si le signal du caméscope est éteint...*

> Appuyez à plusieurs reprises sur LIST pour afficher CAMERA sur la Beo4 puis appuyez sur GO.

*Afin d'afficher CAMERA sur la Beo4, vous devez d'abord les ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 32.*



### Copier à partir d'un caméscope

Si vous avez connecté un magnétoscope, comme par ex. le BeoCord V 8000, à votre BeoSystem 2, et que vous connectez votre caméscope aux prises caméscope et casque, vous pouvez copier des enregistrements de caméscope sur une cassette vidéo. Tout en copiant la cassette, vous pouvez regarder un programme de télévision ou mettre votre BeoSystem 2 en veille.

#### *Pour copier un enregistrement à partir d'un caméscope...*

- > Connectez votre caméscope et démarrez la lecture sur le caméscope.
- > Appuyez sur **RECORD** pour préparer le BeoCord V 8000 à l'enregistrement.
- > Appuyez sur **RECORD** à nouveau pour commencer l'enregistrement.
- > Appuyez sur **V MEM** puis sur **STOP** pour mettre un enregistrement sur pause.
- > Appuyez sur **RECORD** pour reprendre un enregistrement mis sur pause, ou...
- > ...appuyez sur **STOP** à nouveau pour arrêter complètement un enregistrement.

Une telle installation s'adapte facilement à votre salon. L'image indique la position idéale d'écoute et de vision. La qualité du son est optimale dans la zone délimitée par les enceintes.

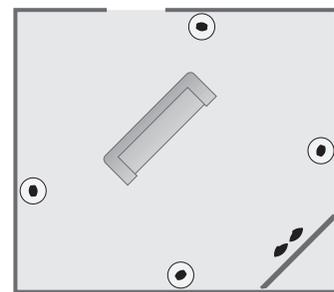
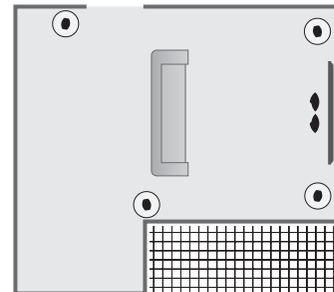
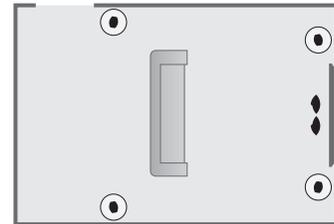
Dans le cas d'une installation de son surround, il convient d'étalonner les enceintes. En d'autres termes, il faut équilibrer les niveaux sonores des différentes enceintes. Prière de vous reporter aux pages suivantes pour de plus amples renseignements.

## Emplacement des enceintes externes

Les trois figures à droite représentent des exemples où le BeoVision 4 et les enceintes sont placés dans différents types de pièces, de différentes dimensions.

### Les indications suivantes s'appliquent à toutes les installations d'enceintes :

- Il faut toujours utiliser les enceintes les plus puissantes en tant qu'enceintes avant.
- Placez vos enceintes là où vous les voulez avant de les connecter.
- Le meilleur emplacement pour les enceintes arrière est de part et d'autre derrière votre position d'écoute préférée.
- Les paires d'enceintes avant et arrière ne doivent pas nécessairement être installées dans les angles de la pièce.
- Si vous connectez une enceinte subwoofer BeoLab 2, veuillez vous reporter au Manuel du subwoofer pour de plus amples informations concernant les possibilités d'emplacement.



## Connecter les enceintes

Vous pouvez connecter des enceintes Bang & Olufsen et une enceinte subwoofer BeoLab 2 au BeoVision 4 par l'intermédiaire du panneau de connexion situé à l'arrière du BeoSystem 2. Les enceintes doivent être des enceintes Bang & Olufsen Power Link.

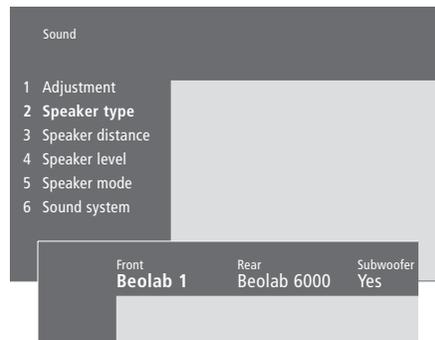
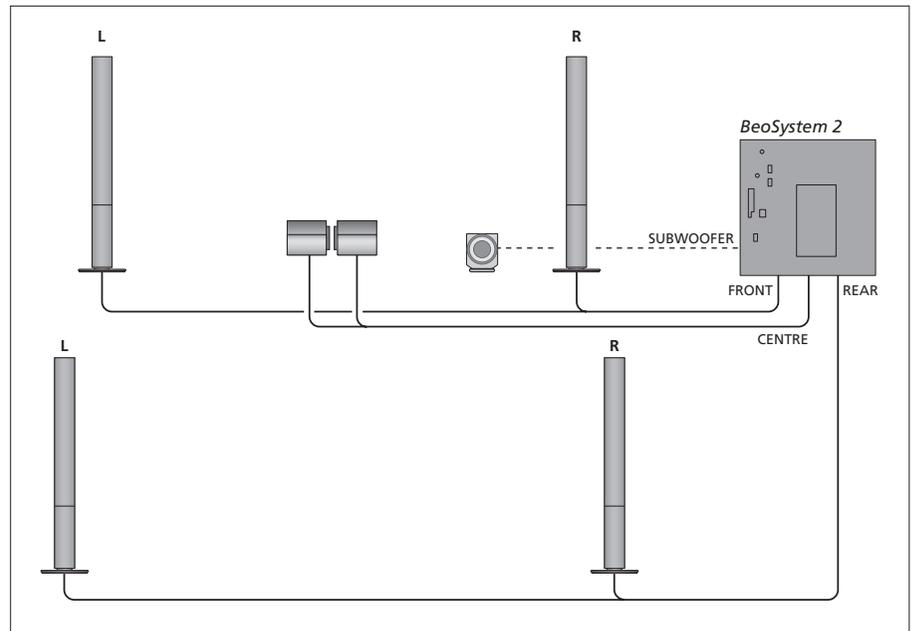
Vous pouvez choisir de faire passer les signaux en boucle d'une enceinte à l'autre (selon la description dans le manuel joint à vos enceintes) ou bien connecter chaque enceinte à une prise. En cas de besoin, des câbles plus longs et des adaptateurs sont disponibles chez votre revendeur Bang & Olufsen.

A l'aide des câbles fournis avec les enceintes, effectuez les connexions suivantes :

- > Connectez les deux enceintes avant aux prises marquées FRONT.
- > Connectez les deux enceintes arrière aux prises marquées REAR.
- > Connectez les enceintes centrales à la prise marquée CENTRE. Faites passer les signaux en boucle d'une enceinte à l'autre en connectant les enceintes centrales.
- > Connectez le subwoofer à la prise marquée SUBWOOFER.

*Il faut toujours penser à régler le commutateur L – R – LINE sur les paires d'enceintes arrière et avant sur L ou R (canal gauche ou droit) pour indiquer leur position dans chaque paire. Réglez l'enceinte avant gauche sur L, l'enceinte arrière droite sur R et ainsi de suite.*

*Si vous n'avez qu'un jeu d'enceintes, il faut les connecter à la prise marquée FRONT.*



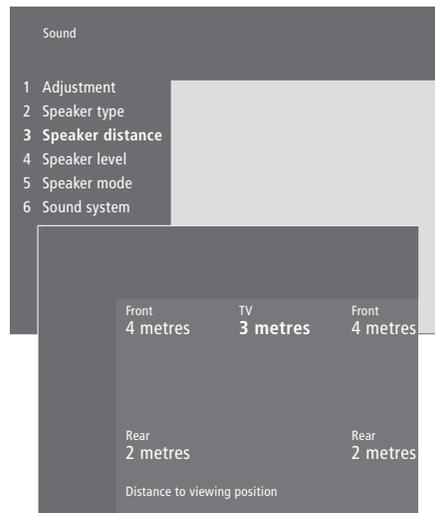
- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu principal.
- > Appuyez sur **3** pour appeler le menu *Setup*.
- > Appuyez sur **2** pour appeler le menu *Sound*.
- > Appuyez sur **2** à nouveau pour appeler le menu *Speaker type*.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour révéler votre type d'enceinte et sur ► pour aller au jeu d'enceintes suivant. Choisissez *None* en l'absence d'enceintes connectées.
- > Si vous avez un subwoofer BeoLab 2, appuyez sur ► pour déplacer le curseur vers *Subwoofer* et appuyez sur ▼ pour modifier le champ en *Yes*.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser vos choix ou...
- > ...appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu sans mémoriser.

*Si vous n'avez qu'un jeu d'enceintes, réglez « Front » sur « None », ne réglez PAS sur votre type d'enceinte !*

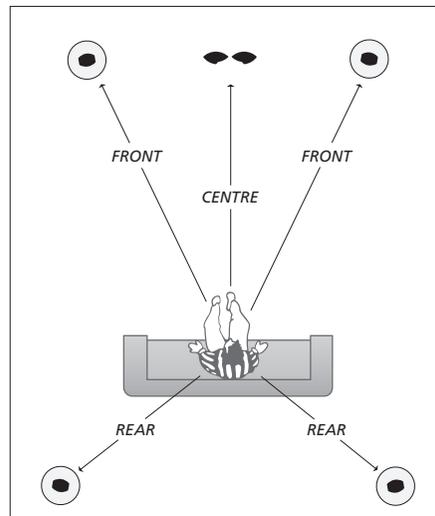
*Pour plus d'informations sur le menu « Speaker type », prière de vous reporter à la page 38.*

## Régler la distance des enceintes

Mettez-vous dans votre position préférée pour regarder la télévision et allumez le BeoVision 4. Entrez les distances linéaires approximatives en mètres entre votre position et les différentes enceintes.



- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu principal.
- > Appuyez sur **3** pour appeler le menu *Setup*.
- > Appuyez sur **2** pour appeler le menu *Sound*.
- > Appuyez sur **3** pour appeler le menu *Speaker distance*. Les enceintes connectées sont affichées.
- > Appuyez sur **◀** ou **▶** pour déplacer le curseur d'une enceinte à l'autre et appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner la distance en mètres entre votre position de vision et chacune des enceintes.
- > Quand vous avez entré les distances jusqu'aux enceintes, appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages ou...
- > ...appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu sans mémoriser.



Pour plus d'informations sur le menu « *Speaker distance* », prière de vous reporter à la page 38.

*Vous n'avez pas besoin d'entrer une distance pour le subwoofer BeoLab 2, étant donné que l'emplacement du subwoofer a peu d'impact sur le son.*

## Étalonnage du niveau sonore

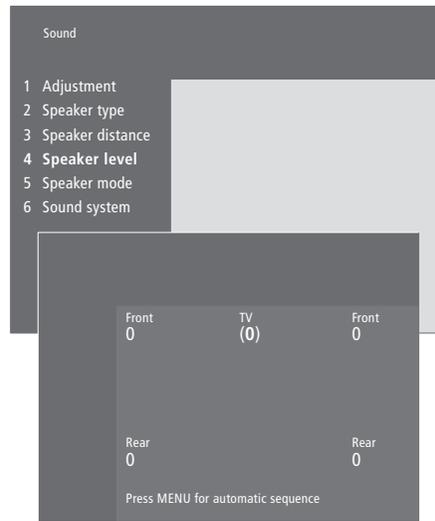
Après avoir connecté au BeoSystem 2 les enceintes nécessaires à une installation de son surround, vous devez effectuer un étalonnage des enceintes.

Un son de référence est produit en alternance dans chacune des enceintes connectées dans votre installation de son surround. Votre travail consiste à ajuster le niveau sonore de toutes les enceintes connectées afin qu'il corresponde au niveau sonore des enceintes centrales. Vous pouvez choisir si vous voulez que la séquence de son arrive automatiquement ou manuellement.

Une fois l'étalonnage des enceintes effectué, vous ne devrez à nouveau étalonner le son des enceintes que si vous modifiez l'installation, par ex. si vous déplacez une ou plusieurs enceintes.

*Il n'est pas nécessaire d'étalonner le son du subwoofer dans une installation de son surround. Si vous souhaitez toutefois régler le son du subwoofer après avoir fini l'étalonnage de vos enceintes, prière de vous reporter au chapitre « Ajuster les réglages de l'image et du son », page 35 du Manuel.*

*Le niveau sonore des enceintes centrales vous sert de point de comparaison avec les enceintes externes et ne peut être réglé ici.*

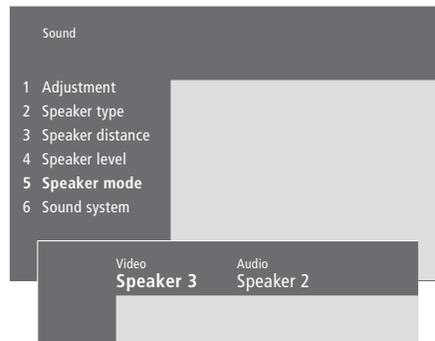


- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu principal.
- > Appuyez sur **3** pour appeler le menu *Setup*.
- > Appuyez sur **2** pour appeler le menu *Sound*.
- > Appuyez sur **4** pour appeler le menu *Speaker level*. TV est en surbrillance et le son est activé dans les enceintes centrales.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler le son des enceintes et sur **◀** ou **▶** pour aller à une autre enceinte.
- > Quand vous avez réglé le son de toutes les enceintes de votre installation de son surround, appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages ou...
- > ...appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu sans mémoriser.

*Pour plus d'informations sur le menu « Speaker level », prière de vous reporter à la page 38.*

## Régler un mode enceinte par défaut

Vous pouvez préréglager deux modes enceinte par défaut, l'un à utiliser chaque fois que vous allumez une source vidéo de votre système et l'autre à utiliser chaque fois que vous allumez une source audio connectée à votre système. Vous pouvez toujours sélectionner un mode enceinte différent selon la description figurant page 10 du Manuel.



- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu principal.
- > Appuyez sur **3** pour appeler le menu *Setup*.
- > Appuyez sur **2** pour appeler le menu *Sound*.
- > Appuyez sur **5** pour appeler le menu *Speaker mode*.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour changer entre les modes enceinte et sur **◀◀** ou **▶▶** pour changer entre *Video* et *Audio*.
- > Quand vous avez sélectionné vos modes enceinte par défaut, appuyez sur **GO** pour mémoriser les réglages ou...
- > ...Appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu sans mémoriser.

*Pour plus d'informations sur le menu « Speaker mode », prière de vous reporter à la page 39.*

## Connecter un équipement supplémentaire

Vous pouvez connecter différents types d'équipement audio et vidéo au BeoSystem 2, tel qu'un enregistreur vidéo, un décodeur STB ou un caméscope.

Lorsque vous raccordez des équipements à votre BeoSystem 2, n'oubliez pas d'utiliser la prise AV du BeoSystem 2 en premier, si elle est libre.

Prière de vous reporter aux manuels livrés avec votre équipement supplémentaire afin de vous assurer qu'il est correctement connecté.

N'oubliez pas d'enregistrer tous les équipements connectés. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « *Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire* », page 32 du Manuel.

### Boîtier d'extension AV 2

Le boîtier d'extension AV 2, accessoire en option, est un boîtier d'extension SCART qui permet la connexion, à la prise DECODER du BeoSystem 2, d'équipements qui ne sont pas de la marque Bang & Olufsen, tels que décodeurs, consoles de jeux et caméras. Utilisez un câble 21 broches pour connecter une fiche à la prise marquée TV du boîtier d'extension et connectez l'autre fiche à la prise marquée DECODER du BeoSystem 2. La commande à distance de l'équipement connecté par l'intermédiaire du boîtier d'extension AV 2 n'est pas possible.

### Enregistreur vidéo

Utilisez un câble 21 broches pour connecter un enregistreur vidéo Bang & Olufsen à la prise V.TAPE du BeoSystem 2. Connectez le câble d'antenne à la prise d'entrée de l'enregistreur vidéo. Transmettez le signal d'antenne à la prise d'antenne du BeoSystem 2.

### Lecteur DVD

Utilisez un câble 21 broches pour connecter un lecteur DVD, comme par ex. le DVD 1 de Bang & Olufsen, au BeoSystem 2. Connectez l'une des extrémités à la prise marquée AV sur votre lecteur DVD et l'autre à la prise marquée AV du BeoSystem 2. Connectez la prise marquée DIGITAL OUTPUT sur le DVD 1 à la prise SPDIF 1 du BeoSystem 2. Dans le cas où le câble nécessaire n'est pas joint, il est disponible chez votre revendeur Bang & Olufsen.

### Console de jeux, caméscope, etc.

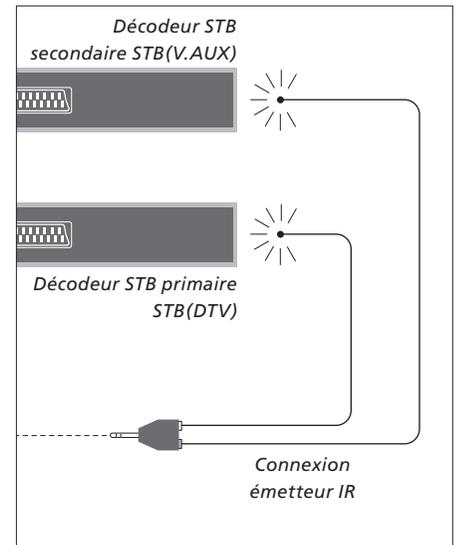
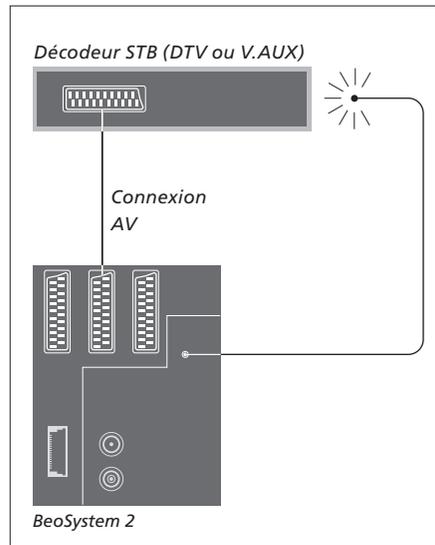
Nous vous recommandons d'utiliser le panneau de prises sur l'appareil pour l'équipement que vous connectez de façon temporaire, comme par exemple une console de jeux ou un caméscope. L'utilisation de ces prises est expliquée dans le chapitre « *Panneau de prises sur le BeoSystem 2* », page 12.

Connectez un décodeur STB\* aux prises V.TAPE, AV ou DECODER du BeoSystem 2. Si toutes les prises sont déjà utilisées, vous pouvez également connecter un décodeur STB au BeoSystem 2 par l'intermédiaire du panneau de prises sur l'appareil.

Il est également possible de connecter un décodeur soit à la prise DECODER soit à la prise AV du BeoSystem 2.

Assurez-vous que tous les équipements connectés sont enregistrés dans le menu *Connections*. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « *Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire* », page 32 du Manuel.

Si vous avez un décodeur STB Haute Définition (HD), prière de vous reporter à la page 22 pour plus d'informations sur la connexion et l'enregistrement.



## Connexion d'un décodeur STB

Débranchez du secteur tous les systèmes concernés avant de raccorder l'appareil externe. Utilisez le câble AV 21 broches pour connecter le décodeur STB à votre BeoSystem 2 :

- > Connectez une prise au décodeur STB.
- > Acheminez le câble vers la prise V.TAPE, AV ou DECODER à l'arrière du BeoSystem 2.
- > Connectez l'émetteur IR à la prise IR OUTPUT du BeoSystem 2.
- > Branchez l'émetteur IR sur le récepteur IR du décodeur STB.

*Afin de pouvoir utiliser la télécommande livrée avec le décodeur STB, il convient de ne pas couvrir totalement le récepteur IR.*

## Si vous connectez deux décodeurs STB...

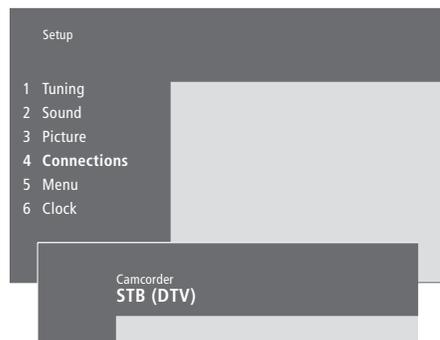
Vous aurez besoin d'un adaptateur IR Y (numéro 6174171) pour connecter deux décodeurs STB à votre BeoSystem 2. Veuillez contacter votre revendeur Bang & Olufsen. Suivez la procédure décrite ci-dessous pour connecter deux décodeurs STB au BeoSystem 2 :

- > Connectez vos décodeurs STB primaire et secondaire aux prises AV et DECODER sur le BeoSystem 2 (ou aux prises DECODER et V.TAPE si vous avez connecté un équipement à la prise AV) via des câbles AV 21 broches comme le montre la figure.
- > Connectez l'adaptateur IR Y à la prise IR OUTPUT du BeoSystem 2.
- > Connectez l'émetteur IR de votre décodeur STB primaire à la prise chromée de l'adaptateur IR Y et fixez l'autre extrémité au récepteur IR de votre décodeur STB primaire.
- > Connectez l'émetteur IR de votre décodeur STB secondaire à la prise dorée de l'adaptateur IR Y et fixez l'autre extrémité au récepteur IR de votre décodeur STB secondaire.
- > Enregistrez votre décodeur STB primaire dans le menu *Connections* en tant que STB (DTV) et votre décodeur STB secondaire en tant que STB (V.AUX).

\*REMARQUE ! Tout décodeur STB doit être installé conformément aux instructions fournies par son fabricant.

## Solution alternative de connexion du décodeur STB

Si les prises V.TAPE, AV et DECODER sont toutes utilisées et que vous souhaitez connecter un décodeur STB, vous pouvez connecter le second décodeur STB au panneau de prises sur l'appareil.



*Si vous connectez un décodeur STB au panneau de prises sur l'appareil...*

- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu principal.
- > Appuyez sur **3** pour appeler le menu *Setup*.
- > Appuyez sur **▼** pour faire descendre le curseur à *Connections*.
- > Appuyez sur **MENU**. *Connections* change pour *Camcorder*.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu *Camcorder*.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour voir vos options. Sélectionnez STB (DTV) ou STB (V.AUX). Vous pouvez, bien entendu, sélectionner *Camcorder* si vous avez connecté un caméscope au panneau de prises sur l'appareil.
- > Appuyez sur **GO**.
- > Après avoir enregistré votre décodeur STB, il vous sera demandé de sélectionner votre type de décodeur STB à partir d'une liste affichée à l'écran. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « *Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire* », page 32 du Manuel.
- > Quand vous avez sélectionné le type de STB, appuyez sur **GO** pour mémoriser les réglages ou...
- > ...appuyez sur **EXIT** pour quitter le menu sans mémoriser.



*Panneau de prises sur l'appareil*

*Pour accéder à un décodeur STB connecté au panneau de prises sur l'appareil...*

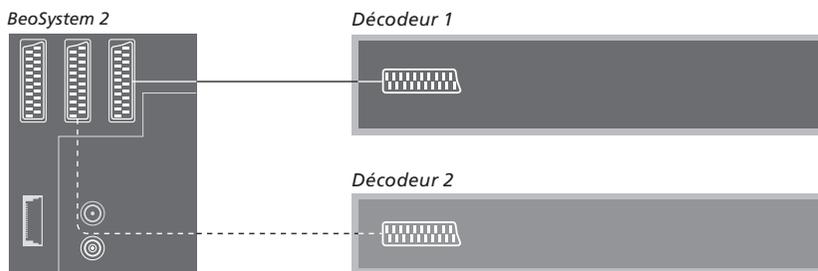
- > Si votre décodeur STB est enregistré comme STB (DTV), appuyez sur la touche **DTV** de la Beo4.
- > S'il n'est pas enregistré comme STB (V.AUX), appuyez sur **LIST** à plusieurs reprises pour afficher V.AUX\* sur la Beo4, puis appuyez sur **GO**.

*\*Afin d'afficher V.AUX sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « *Personnalisation de la Beo4* », page 32.*

## Connecter un décodeur AV ou RF

Afin de connecter un décodeur AV (un décodeur bande de base, comme par ex. Canal+), connecter le câble d'antenne au BeoSystem 2. Connectez le décodeur AV à la prise 21 broches marquée DECODER du BeoSystem 2.

Si vous désirez connecter un décodeur RF, n'oubliez pas de connecter le câble d'antenne externe à la prise d'entrée du décodeur, ensuite, acheminez le signal ou le câble jusqu'à la prise d'antenne (marquée VHF/UHF) du BeoSystem 2. Connectez le décodeur RF à la prise 21 broches marquée DECODER du BeoSystem 2.



## Connecter deux décodeurs

Afin de connecter deux décodeurs au BeoSystem 2, connectez votre décodeur primaire à la prise DECODER et votre décodeur secondaire à la prise AV du BeoSystem 2.

*Il ne faut pas connecter un décodeur bande de base non serré à la prise AV !*

## Connecter une source Haute Définition ou un PC

Vous pouvez connecter au BeoSystem 2 une source Haute Définition (HD), comme par exemple un décodeur STB ou un enregistreur DVD. Cela vous permet d'accéder à des sources vidéo numériques. Vous pouvez également connecter un PC.

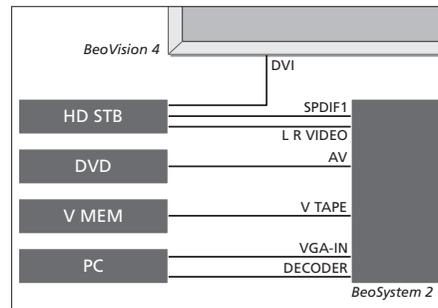
Ces sources peuvent également être connectées au BeoVision 4.

Assurez-vous de bien enregistrer tous les équipements connectés dans le menu *Connections* du BeoSystem 2. Veuillez noter, cependant, que la connexion de sources HD peut limiter ou modifier certaines fonctions du BeoSystem 2. Ces limites et modifications sont décrites dans ce chapitre.

Pour plus d'informations sur le menu *Connections*, prière de vous reporter à la page 40.

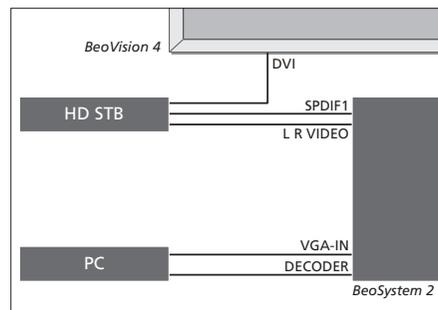
### Connexion

La prise VGA-IN du BeoSystem 2 est destinée à la connexion d'une source HD, comme par exemple un décodeur STB ou un PC. Ci-dessous figurent des exemples de configurations possibles.



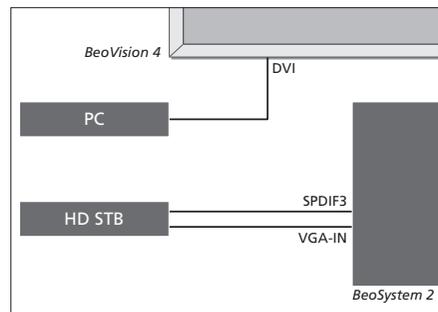
Dans le menu *Connections* :

- Réglez AV sur DVD
- Réglez V Mem sur V Mem
- Réglez Decoder sur PC (VGA)
- Réglez Camera sur STB (DTV/DVI) ou STB (AUX/DVI).



Dans le menu *Connections* :

- Réglez Decoder sur PC (VGA)
- Réglez Camera sur STB (DTV/DVI) ou STB (AUX/DVI).



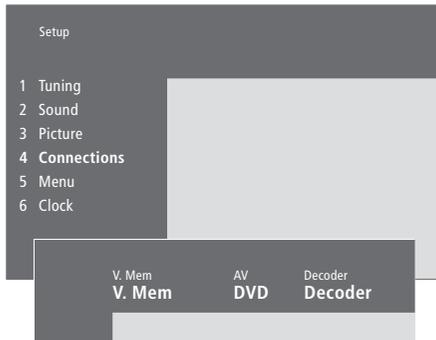
Dans le menu *Connections* :

- Réglez Decoder sur STB (DTV/Ypbr) ou STB (AUX/Ypbr)
- Réglez Camera sur PC (DVI).

*Veuillez noter que si vous souhaitez connecter un décodeur STB HD ou une autre source HD au BeoSystem 2, il vous faut un câble spécial disponible chez votre revendeur Bang & Olufsen.*

## Enregistrement

L'équipement HD peut être enregistré avec les prises AV, Decoder et Camera. On accède à Camera en mettant Decoder en surbrillance et en appuyant sur la touche MENU de la Beo4.



### Options HD dans le menu **Connections** :

#### AV

DVD (YPbr)... pour un lecteur DVD connecté à la prise VGA-IN du BeoSystem 2.

DVD2 (YPbr)... pour un deuxième lecteur DVD ou un enregistreur vidéo connecté à la prise VGA-IN du BeoSystem 2.

#### Decoder

STB (DTV/YPbr), STB (AUX/YPbr)... pour un décodeur STB connecté à la prise VGA-IN du BeoSystem 2.

PC (VGA)... pour un PC connecté à la prise VGA-IN du BeoSystem 2.

#### Camera

STB (DTV/DVI), STB (AUX/DVI)... pour un décodeur STB connecté à la prise DVI du BeoVision 4.

PC (DVI)... pour un PC connecté à la prise DVI du BeoVision 4.

## Accéder aux sources HD ou à un PC

Les sources HD sont accessibles par l'intermédiaire de la télécommande Beo4.

Appuyez pour allumer un décodeur STB enregistré en tant que STB (DTV/DVI) ou STB (DTV/YPbr)

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher V.AUX sur la Beo4

Appuyez sur cette touche pour mettre en marche une source enregistrée en tant que V.AUX ou AUX, par ex. un décodeur STB enregistré en tant que STB (AUX/DVI)

Appuyez à plusieurs reprises sur LIST pour afficher PC sur la Beo4

Appuyez sur GO pour allumer un PC connecté

*Pour permettre l'affichage de V.AUX ou PC sur la Beo4, il convient d'ajouter ces options à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 32.*

*Si vous sélectionnez PC comme source, vous ne pouvez appeler le menu principal à l'écran sans d'abord choisir une autre source, comme par exemple TV. Veuillez noter également que le réglage de la luminosité, de la couleur, du contraste ou de la nuance doit être effectué par l'intermédiaire du menu PICTURE et pas par l'intermédiaire du PC. Pour plus d'informations, prière de vous reporter à « Mémoriser les réglages de l'image », page 35 du Manuel.*

#### DTV

#### LIST

V.AUX

#### GO

#### LIST

PC

#### GO

*Ne laissez pas des images fixes, telles que des images d'ordinateur, être affichées à l'écran pendant une période prolongée car cela peut avoir pour résultat l'affichage permanent d'une image à l'écran.*

REMARQUE ! Si vous avez connecté un équipement HD au BeoSystem 2, certaines fonctions vidéo sont influencées :

- Il n'y a pas d'affichage d'état à l'écran, mais le système de menus est toujours accessible ;
- Le menu Set-top Box Controller décrit page 20 du Manuel n'apparaît pas ;
- Si vous avez sélectionné FORMAT 2 pour images format boîte aux lettres selon la description figurant page 11 du Manuel, vous ne pouvez faire défiler l'image vers le haut ou le bas ;
- Vous ne pouvez pas distribuer le son ou l'image à partir d'une source HD vers un produit dans une pièce liée ;
- Vous ne pouvez pas enregistrer une source HD, sauf si votre équipement HD fournit également un signal Définition Standard (SD) ;
- Vous ne pouvez pas sélectionner la source HD quand vous utilisez la fonction P-AND-P décrite page 14 du Manuel.

## Ajuster l'image HD

Peut-être sera-t-il nécessaire d'ajuster l'image en utilisant une source HD avec le BeoSystem

2. Utilisez votre télécommande Beo4 pour ajuster l'emplacement, la taille et les proportions de l'image.

*Pendant que votre source HD est allumée...*

Appuyez sur LIST à plusieurs reprises jusqu'à ce que FORMAT s'affiche **LIST**  
FORMAT

Appuyez pour pouvoir ajuster l'image **9**

Appuyez pour déplacer l'image vers le haut ou vers le bas ▲ ▼

Appuyez pour déplacer l'image vers la gauche ou la droite ◀ ▶

Appuyez pour réduire la hauteur de l'image ■

Appuyez pour augmenter la hauteur de l'image ■

Appuyez pour réduire la largeur de l'image ■

Appuyez pour augmenter la largeur de l'image ■

Appuyez pour mémoriser vos réglages **GO**

Appuyez sur EXIT pour revenir sans mémoriser **EXIT**



## Système audio avec le BeoVision 4

Si vous connectez un système audio compatible Bang & Olufsen au BeoSystem 2, vous obtiendrez les avantages d'un système audio vidéo intégré.

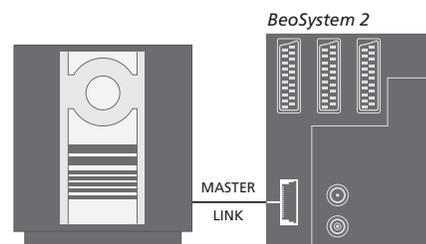
Passez un CD sur votre système audio en utilisant les enceintes connectées à votre BeoSystem 2 ou allumez sur un programme de télévision et envoyez le son aux enceintes de votre système audio.

Vos systèmes peuvent être disposés ensemble dans une pièce ou dans deux pièces avec le BeoVision 4 dans une pièce et le système audio équipé d'une paire d'enceintes dans une autre.

*L'intégration du BeoSystem 2 n'est pas acceptée par tous les systèmes audio Bang & Olufsen.*

### Connecter votre système audio

A l'aide d'un câble Master Link, raccordez l'une des fiches multibroches à la prise marquée MASTER LINK du BeoSystem 2 et l'autre fiche multibroches à la prise marquée MASTER LINK du système audio.



### Réglage des options

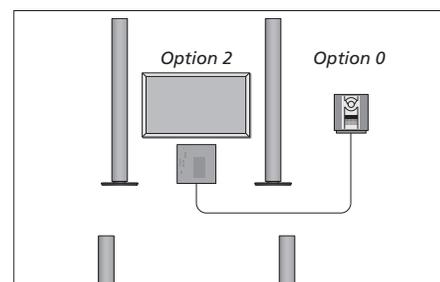
Si votre BeoVision 4 a été installé dans un système audiovisuel, il peut être nécessaire de le programmer sur la bonne option. La programmation des options se fait à l'aide de la télécommande Beo4, l'ensemble du système étant mis en veille.

#### Réglage des options du BeoVision 4...

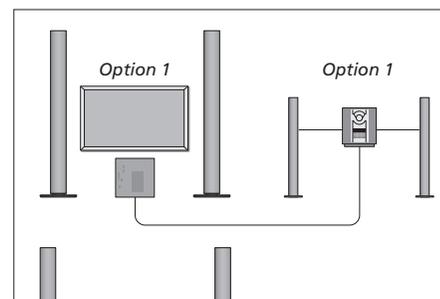
- > Tout en maintenant la touche **•** enfoncée, appuyez sur **LIST**.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **OPTION?** sur la Beo4 puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **V.OPT** sur la Beo4 puis entrez le numéro approprié (0, 1 ou 2).

#### Programmation des options pour le système audio...

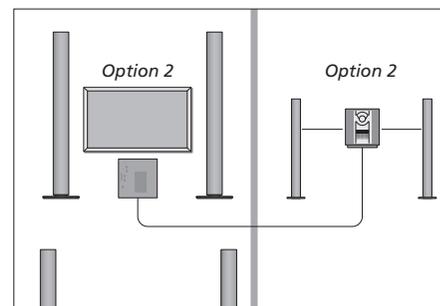
- > Tout en maintenant la touche **•** enfoncée, appuyez sur **LIST**.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **OPTION?** sur la Beo4 puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **A.OPT** sur la Beo4 puis entrez le numéro approprié (0, 1 ou 2).



*Vous pouvez installer le BeoVision 4 et un système audio dans une pièce – toutes les enceintes sont connectées au BeoSystem 2.*



*Vous pouvez choisir d'installer le BeoVision 4 et le système audio (avec une paire d'enceintes connectée) dans la même pièce.*



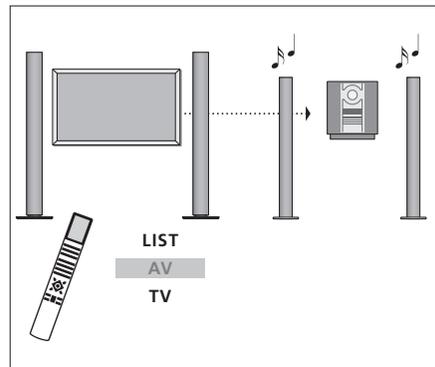
*Vous pouvez choisir d'installer votre système audio dans une pièce et le BeoVision 4 dans une autre.*

## Utilisation d'un système audio/ vidéo intégré

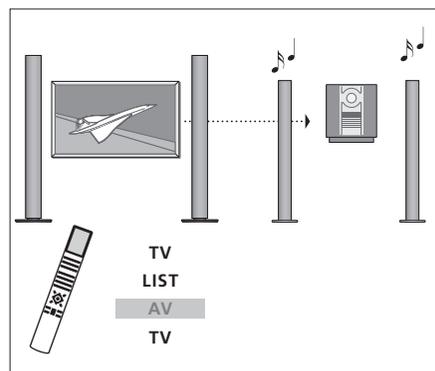
En cas d'intégration du système audio et du BeoVision 4, il est possible de sélectionner une combinaison d'enceintes adaptée au programme vidéo ou audio, et également d'enregistrer le son vidéo à l'aide du système audio.

### Enregistrement du son d'un programme vidéo

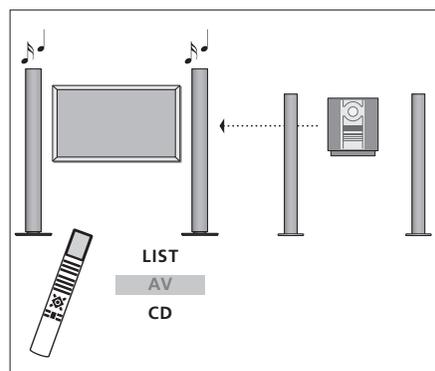
Si vous écoutez le son de votre BeoVision 4 sur les enceintes de votre système audio Bang & Olufsen et si votre système audio comporte un magnétophone, vous pouvez enregistrer le son du téléviseur sur le magnétophone. Prière de vous reporter au manuel fourni avec votre système audio pour plus d'informations.



Pour écouter le son d'une source de télévision sur les enceintes de votre système audio sans allumer l'écran, appuyez à plusieurs reprises sur LIST jusqu'à ce que AV\* s'affiche sur la Beo4, puis appuyez sur une touche de source (TV, etc.).



Pour écouter le son d'une source de télévision sur les enceintes de votre système audio, écran allumé, appuyez sur TV, puis à plusieurs reprises sur LIST de manière à afficher AV\* sur la Beo4, puis appuyez à nouveau sur TV.



Pour écouter une source audio sur les enceintes du BeoSystem 2, appuyez à plusieurs reprises sur LIST de manière à afficher AV\* sur la Beo4, puis appuyez sur une touche de source audio (CD, etc.).

\*Afin d'afficher AV sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 32.

Le système BeoLink permet de diffuser son et images dans d'autres pièces de la maison.

Par exemple, vous pouvez connecter le BeoSystem 2 à un autre système vidéo ou à un jeu d'enceintes installé dans une autre pièce, permettant ainsi de « déplacer » l'image ou le son vers d'autres pièces.

Si vous avez installé un système de distribution BeoLink, vous pouvez utiliser votre BeoVision 4 soit dans la pièce principale, comme par ex. le salon, soit dans une pièce liée, comme par ex. un bureau ou une chambre.

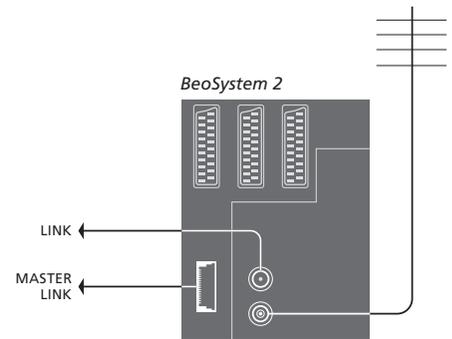
Le modulateur système permet de distribuer les sources vidéo vers la pièce liée. Dans des circonstances particulières, il peut être nécessaire d'effectuer des réglages du modulateur.

### Connexions Link

Le système situé dans une pièce liée doit être connecté au système situé dans la pièce principale au moyen d'un câble Master Link :

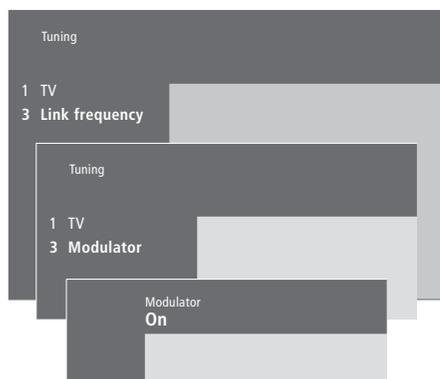
- > Connectez le câble Master Link à la prise marquée MASTER LINK du BeoSystem 2.
- > Si vous souhaitez également distribuer les signaux vidéo, connectez un câble d'antenne ordinaire à la prise marquée LINK du BeoSystem 2.
- > Acheminez ensuite les deux câbles vers la pièce liée et suivez les instructions fournies avec l'équipement de pièce liée.

*Si un système audio est déjà connecté à la prise MASTER LINK du BeoSystem 2, vous devez alors diviser le câble Master Link en deux et relier les deux parties au câble provenant de la pièce liée en utilisant une boîte de jonction spéciale. Veuillez contacter votre revendeur Bang & Olufsen pour obtenir son assistance.*



## Modulateur système

Si votre pièce liée comporte une installation audio ou une enceinte liée et que vous choisissez d'installer dans la même pièce un téléviseur non interconnectable, vous devez régler le modulateur système sur *On*. Le réglage d'usine est *Off*.

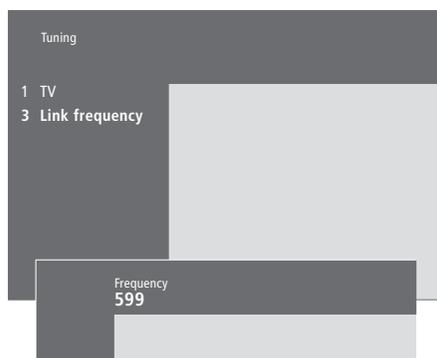


### *Pour mettre le modulateur système en service...*

- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu principal.
- > Appuyez sur **3** pour appeler le menu *Setup*. *Tuning* est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu *Tuning*.
- > Appuyez sur **▼** pour faire descendre le curseur au menu *Link frequency*.
- > Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître l'option *Modulator*.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu *Modulator*.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour changer de *Off* à *On*.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser votre réglage ou...
- > ...appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus sans mémoriser.

## Fréquence de liaison

Si, par exemple, une station de télévision dans votre région diffuse à la même fréquence de signal que celle utilisée par le système BeoLink, à savoir 599 MHz, vous devez régler le modulateur système sur une fréquence non occupée. Quand vous changez de fréquence de liaison dans la pièce principale, vous devez vous assurer que la fréquence de liaison de la pièce liée correspond.



### *Pour changer de fréquence de liaison...*

- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu principal.
- > Appuyez sur **3** pour appeler le menu *Setup*.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu *Tuning*.
- > Appuyez sur **2** pour appeler le menu *Link frequency*.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour trouver une fréquence disponible. Ou bien, entrez la fréquence à l'aide des touches numériques de la Beo4.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser votre réglage ou...
- > ...appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus sans mémoriser.

## BeoLink – Le BeoVision 4 dans une pièce liée

Si vous avez une installation BeoLink chez vous et que vous placez votre BeoVision 4 dans une pièce liée, vous pouvez faire fonctionner tous les systèmes connectés dans la pièce principale par l'intermédiaire du BeoVision 4.

Veillez suivre la procédure décrite ci-dessous lors de la connexion de votre BeoVision 4 pour une utilisation dans une pièce liée :

- 1 Connectez le BeoSystem 2 au secteur.
- 2 A l'aide de la télécommande Beo4, programmez le BeoSystem 2 sur *Option 6*\*.
- 3 Débranchez le BeoSystem 2 de l'alimentation secteur.
- 4 Réalisez les connexions.
- 5 Rebranchez le BeoSystem 2 sur la prise secteur.

### Réglage des options

Pour permettre à l'ensemble du système de fonctionner correctement, il est important que le BeoSystem 2 dans la pièce liée soit programmé sur l'option correcte avant de le connecter au système dans la pièce principale !

- > En maintenant enfoncée la touche **•**, appuyez sur **LIST**.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **OPTION?** sur la Beo4 puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **V.OPT** sur la Beo4 puis appuyez sur **6**\*.

### Connexions de la pièce liée

Vous devez raccorder votre BeoSystem 2 installé dans la pièce liée au système principal en vous servant de deux câbles distincts :

- Connexion BeoLink (à l'aide d'un câble Master Link et d'un boîtier de jonction).
- Connexion d'antenne (à l'aide d'un câble d'antenne ordinaire).

#### Connexion BeoLink

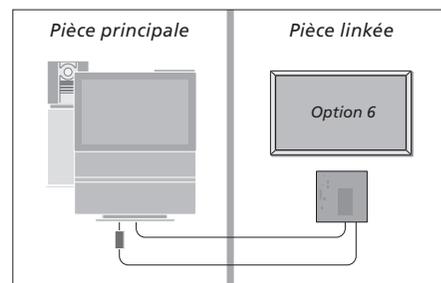
**Dans la pièce principale :** Connectez le câble Master Link à la prise marquée **MASTER LINK** du système principal. Acheminez le câble jusqu'au boîtier de jonction et coupez le câble à la longueur appropriée.

**Dans la pièce liée :** Connectez le câble Master Link à la prise marquée **MASTER LINK** sur le BeoSystem 2. Acheminez le câble jusqu'au boîtier de jonction et coupez-le à la longueur appropriée.

**A l'intérieur du boîtier de jonction :** Raccordez les câbles en suivant l'explication du Manuel fourni avec le boîtier/le câble. Ce Manuel explique toutes les possibilités offertes par le boîtier et la manière de raccorder les câbles.

#### Connexion d'antenne

En utilisant un câble d'antenne de télévision ordinaire (câble coaxial), raccordez l'une des extrémités à la prise marquée **LINK** du système principal et l'autre extrémité à la prise d'entrée d'antenne du BeoSystem 2.



*\*Si vous connectez le BeoVision 4 pour une utilisation dans une pièce liée où d'autres systèmes liés sont déjà connectés, comme par exemple des enceintes, vous devez alors programmer le BeoSystem 2 sur « Option » 5.*

## Fonctionnement dans la pièce liée

Quand vous êtes dans la pièce liée, vous pouvez faire fonctionner tous les systèmes connectés à l'aide de la télécommande Beo4.

### Utiliser des sources présentes seulement dans l'une des pièces...

Appuyez sur la touche de la source que vous souhaitez utiliser

**RADIO**  
**A MEM**  
**DTV**

Faites fonctionner comme d'habitude la source sélectionnée

### Utiliser une source placée dans la pièce principale type de source présent dans les deux pièces...

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher LINK\* sur la Beo4

**LIST**  
**LINK**

Appuyez sur la touche de la source que vous souhaitez utiliser

**TV**

Faites fonctionner comme d'habitude la source sélectionnée

### Utiliser une source placée dans la pièce liée – type de source présent dans les deux pièces...

Appuyez sur la touche de la source que vous souhaitez utiliser

**TV**

Faites fonctionner comme d'habitude la source sélectionnée

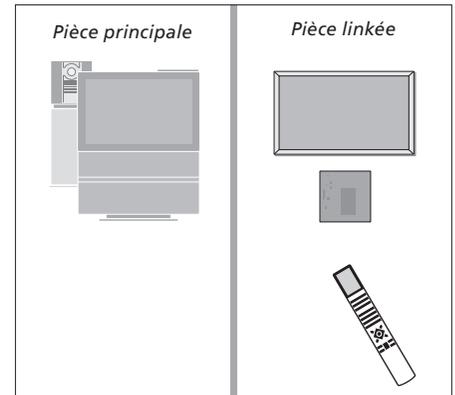
### Ecouter le son stéréo dans votre pièce liée...

Normalement, la transmission du son, distribué à partir d'une source placée dans la pièce principale, comme par exemple un décodeur STB, vers la pièce liée, se fait en mono. Vous pouvez cependant sélectionner le son stéréo :

- > Appuyez par exemple sur **DTV** pour allumer un décodeur STB connecté au système de la pièce principale.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher AV\* sur la Beo4.
- > Appuyez sur **DTV** à nouveau pour écouter le son en stéréo.

*IMPORTANT ! Pendant l'utilisation de cette fonction, la distribution d'autres sources de la pièce principale vers d'autres pièces liées n'est pas possible !*

*Les réglages « activation programmée » ou « veille programmée » peuvent également être exécutés par un BeoVision 4 de pièce liée. Ils doivent être programmés dans le système de la pièce principale et la fonction programmation doit être activée sur le BeoVision 4. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « Mettre en marche et arrêter automatiquement votre BeoVision 4 », page 18 dans le Manuel.*



\*Afin d'afficher LINK ou AV sur la Beo4, vous devez d'abord les ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 32.

## Personnalisation de la Beo4

Les touches de la Beo4 vous permettent directement de commander à distance un grand nombre de fonctions du téléviseur, de même que l'afficheur de la Beo4 vous permet d'accéder à davantage de fonctions.

Chaque fois qu'une source est affichée sur la Beo4 (TV, RADIO, etc.), vous pouvez appuyer sur la touche LIST et appeler des fonctions supplémentaires dans l'afficheur afin de vous aider à commander cette source, tout comme si vous appelez des touches supplémentaires. Vous pouvez également allumer des équipements supplémentaires connectés à votre BeoSystem 2.

Remarque : la Beo4 intègre une liste de toutes les fonctions supplémentaires audio et vidéo Bang & Olufsen, cependant, seules les fonctions correspondant au BeoVision 4 seront opérationnelles lorsque vous les appellerez sur l'afficheur de la Beo4.

Vous pouvez adapter à vos besoins la liste des fonctions de la Beo4, et modifier l'ordre dans lequel ces fonctions supplémentaires apparaissent lorsque vous les appelez.

### Configuration de la Beo4

Si vous disposez déjà d'une télécommande Beo4, vous pouvez la configurer pour qu'elle fonctionne avec le BeoVision 4.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher CONFIG? sur la Beo4 **LIST**  
**CONFIG?**

Appuyez afin de pouvoir choisir le type de configuration **GO**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher VIDEO? sur la Beo4 **LIST**  
**VIDEO?**

Appuyez pour accéder à la configuration vidéo **GO**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher VIDEO1 sur la Beo4\* **LIST**  
**VIDEO1**

Appuyez pour mémoriser la configuration **GO**

STORED apparaît pour indiquer que la configuration a été mémorisée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **STORED**

*\*Si la configuration vidéo ne contient pas VIDEO1, choisissez AVANT.*

### Ajouter une « touche » supplémentaire

Quand vous ajoutez une nouvelle fonction à la liste de la Beo4, vous pouvez faire apparaître cette nouvelle « touche » dans l'afficheur de la Beo4.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

Appuyez pour afficher la liste des « touches » disponibles. La première « touche » s'affiche en clignotant **GO**

Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires **▲**  
**▼**

Appuyez pour ajouter et placer la « touche » dans sa position pré-réglée ou... **GO**

...appuyez pour intercaler la « touche » à une position spécifique dans la liste **1 – 9**

ADDED apparaît, indiquant que la « touche » a été ajoutée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **ADDED**

## Déplacer des « touches » supplémentaires

Vous pouvez changer l'ordre dans lequel apparaissent les « touches » supplémentaires quand vous appuyez sur LIST.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher MOVE? sur la Beo4 **LIST** **MOVE?**

Appuyez pour afficher la liste des « touches » supplémentaires. La première « touche » s'affiche **GO**

Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires ▲ ▼

Appuyez pour déplacer et placer la « touche » affichée en premier dans la liste, ou... **GO**

...appuyez pour la positionner sur un emplacement donné de la liste **1 – 9**

MOVED apparaît, indiquant que la « touche » a été déplacée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **MOVED**

## Retirer une « touche » supplémentaire

Vous pouvez retirer n'importe quelle « touche » supplémentaire disponible quand vous appuyez sur LIST.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

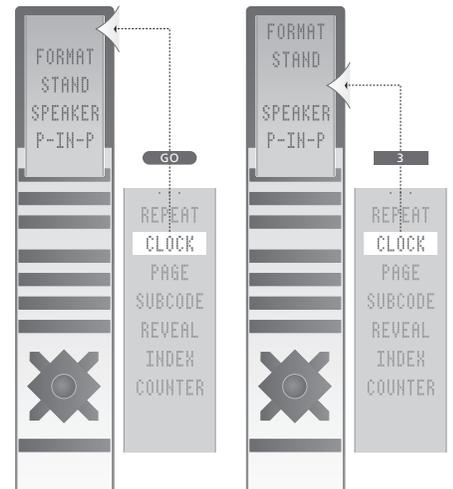
Appuyez à plusieurs reprises pour afficher REMOVE? sur la Beo4 **LIST** **REMOVE?**

Appuyez pour afficher la liste des « touches » supplémentaires. La première « touche » s'affiche **GO**

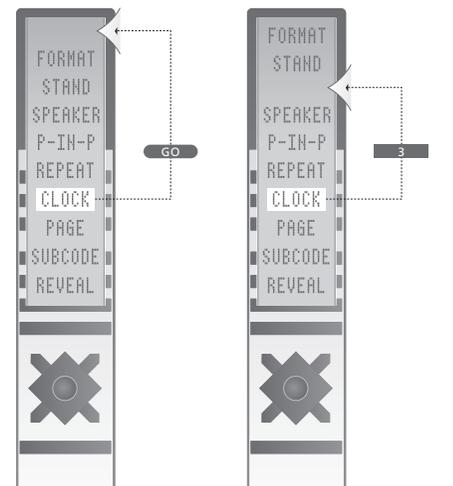
Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires ▲ ▼

Appuyez pour retirer la « touche » affichée **GO**

REMOVED apparaît, indiquant que la « touche » a été retirée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **REMOVED**



Ajouter une « touche » supplémentaire à la Beo4, soit en haut de la liste soit dans une position spécifique.

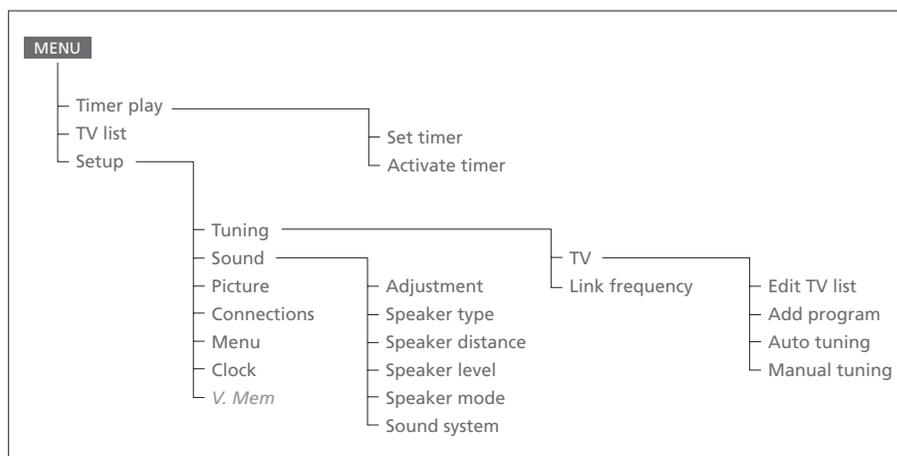


Déplacer des « touches » supplémentaires, soit vers le haut de la liste soit vers une position spécifique.

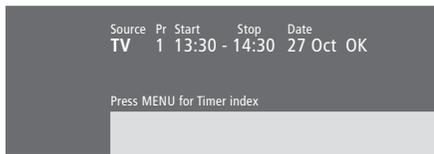
## Menus à l'écran

Ce chapitre illustre la structure générale du système de menus afin de vous aider à vous y retrouver dans les menus proposés à l'écran de votre système.

Dans ce chapitre, vous trouverez également des informations détaillées concernant les différents menus qui proposent de nombreuses options d'installation et de réglage.



*Le système étendu de menus à l'écran. La présence d'options de menu grisées est fonction de la disponibilité ou non de ces options supplémentaires dans votre système. Appuyez sur MENU de la Beo4 pour accéder au menu principal.*



### Contenu du menu *Set timer...*

#### Source

En fonction de l'option choisie, Source indique soit qu'une source spécifique est sur le point d'être allumée ou éteinte ou que le système est sur le point d'être éteint. Les options\* sont :

#### TV

Pour allumer le téléviseur.

#### V.Mem

Pour allumer un enregistreur vidéo.

#### CD

Pour allumer le lecteur CD.

#### A.Mem

Pour allumer un magnétophone.

#### Radio

Pour allumer la radio.

#### N.Music, N.Radio

Pour écouter la musique mémorisée dans votre PC ou la radio de sites Internet (Pour un PC connecté comportant le BeoLink PC).

#### Standby (veille)

Pour éteindre le BeoVision 4. Remarque : si vous avez connecté d'autres systèmes vidéo ou audio compatibles à votre BeoSystem 2, ils s'éteindront également, même si vous avez programmé ces systèmes pour qu'ils fonctionnent.

#### Pr (numéro de programme)

Choisissez le numéro de programme que vous désirez.

#### Start et Stop (Heures de début et de fin)

Entrez les heures auxquelles vous voulez que le système démarre et/ou s'arrête. Si vous avez choisi *Standby* comme source, n'entrez que l'heure de fin.

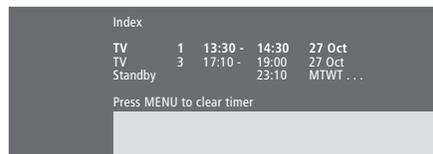
#### Date ou Days

Remplissez la date à laquelle vous voulez que le système démarre ou s'arrête.

#### OK

Lorsque *OK* est en surbrillance, appuyez sur *GO* pour mémoriser les réglages de lecture programmée ou de veille programmée.

\*Si *Radio* est disponible, *CD* et *A.Mem* apparaîtront également, indépendamment du fait qu'ils soient réellement présents ou pas.



### Contenu du menu *Timer index...*

Le menu *Timer index* énumère l'ensemble de vos minuteries.

- > Appuyez sur *GO* lorsqu'une minuterie est en surbrillance afin de pouvoir l'éditer.
- > Appuyez sur *MENU* lorsqu'une minuterie est en surbrillance afin de pouvoir la supprimer.



### Contenu du menu *Activate timer...*

- > Sélectionnez *Yes* pour activer vos minuteries et *No* pour les désactiver.



#### Contenu du menu *Edit TV list...*

Lorsque TV list s'affiche à l'écran, vous avez plusieurs options :

- Déplacer les chaînes de télévision afin de changer l'ordre dans lequel elles apparaissent sur la liste de télévision.
- Supprimer des chaînes de télévision non souhaitées.
- Nommer ou rebaptiser vos chaînes de télévision.

*Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « Modifier des chaînes de télévision réglées », page 28 du Manuel.*



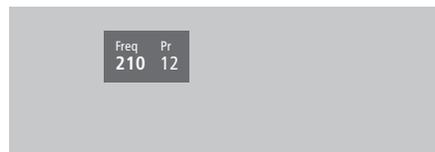
#### Contenu du menu *Add program...*

**Freq** (fréquence)

Indique la fréquence au cours du processus *Add program*.

**Pr** (numéro de programme)

Indique le numéro de programme au cours du processus *Add program*.



#### Contenu du menu *Auto tuning...*

**Freq** (fréquence)

Indique la fréquence au cours du processus *Auto tuning*.

**Pr** (numéro de programme)

Indique le numéro de programme au cours du processus *Auto tuning*.



### Contenu du premier menu

#### **TV manual tuning...**

##### **Freq** (fréquence)

La recherche s'interrompt dès que la première chaîne qui produit un signal acceptable a été identifiée. Si vous connaissez la fréquence exacte d'une chaîne, entrez-la directement à l'aide des touches chiffrées de la télécommande Beo4.

##### **System** (Système)

Si la mention System apparaît dans le menu, assurez-vous que le système de transmission approprié est affiché avant de lancer le réglage.

##### **Pr** (numéro de programme)

Entrez le numéro de programme (1 à 99) que vous désirez attribuer à la chaîne.

##### **Name**

Le nom que vous attribuez à une chaîne apparaîtra dans la liste des chaînes de télévision. Un nom peut contenir jusqu'à huit caractères, comprenant les lettres de A à Z, les chiffres et le point. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « Nommer les chaînes réglées », page 30 du Manuel.

##### **More**

S'il est nécessaire d'ajouter des renseignements supplémentaires, positionnez-vous sur *More* et appuyez sur GO. Un second menu Manual tuning s'affiche.



### Contenu du second menu *TV manual tuning...*

#### **Fine** (réglage précis)

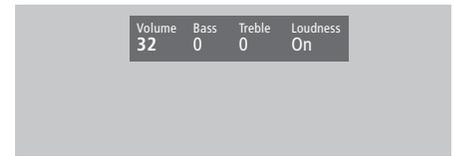
Le téléviseur se règle automatiquement sur la meilleure image possible. Cependant, des chaînes voisines peuvent légèrement troubler l'image auquel cas un réglage précis peut être nécessaire. La plage de réglage précis est de +8 à -8.

#### **Decoder** (Décodeur)

Si vous n'avez qu'un décodeur connecté, vos options sont *On* ou *Off*. Si vous avez deux décodeurs connectés à votre BeoSystem 2, vous pouvez choisir entre *Dec1*, *Dec2* ou *Off*.

#### **Sound** (mono/stéréo/langue)

Différents types de son peuvent être disponibles pour une chaîne de télévision. Le son peut être par exemple stéréo, mono, ou autres langues. *Même si vous mémorisez un type de son/une langue de cette manière, vous pouvez parcourir les différents types tout en regardant une chaîne de télévision donnée. Pour plus d'informations sur les différents types de son disponibles, prière de vous reporter au chapitre « Modifier le type de son ou la langue », page 9 du Manuel.*



### Contenu du menu *Adjustment...*

#### **Volume**

Le volume peut être ajusté par pas de deux dans une plage de 00 à 72.

#### **Bass**

Les graves peuvent être ajustées par pas de un dans une plage de +6 à -6. 0 correspond au réglage neutre.

#### **Treble**

Les aigus peuvent être ajustées par pas de un dans une plage de +6 à -6. 0 correspond au réglage neutre.

#### **Loudness**

L'intensité peut être réglée sur *On* ou sur *Off*. La fonction intensité sert à compenser le manque de sensibilité de l'oreille humaine aux hautes et basses fréquences. Cette fonction augmente les basses et hautes fréquences lorsque vous écoutez de faibles niveaux sonores de sorte que la musique devienne plus dynamique.

**Subwoofer** (uniquement disponible si vous avez connecté un subwoofer BeoLab 2 au BeoSystem 2).

Peut être ajusté par pas de un dans une plage de +9 à -9. 0 correspond au réglage neutre.



#### Contenu du menu *Speaker type...*

##### *Front*

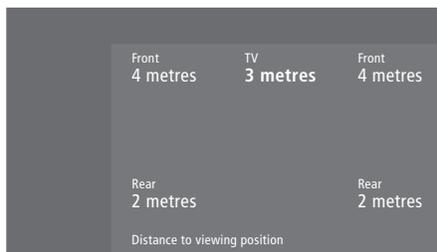
Sélectionnez parmi les options disponibles les enceintes connectées. En l'absence d'enceintes connectées, sélectionnez *None*.

##### *Rear*

Sélectionnez parmi les options disponibles les enceintes connectées. En l'absence d'enceintes connectées, sélectionnez *None*.

##### *Subwoofer*

Indiquez-le si vous avez connecté un subwoofer BeoLab 2. Les options sont *Yes* (oui) ou *No* (non).



#### Contenu du menu *Speaker distance...*

##### *Front*

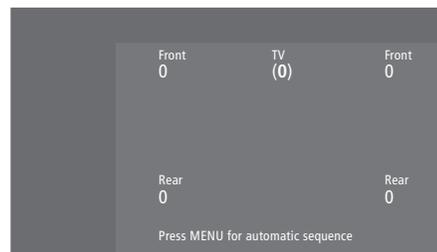
Sélectionnez la distance linéaire approximative en mètres entre votre position de vision et chacune des enceintes.

##### *Rear*

Sélectionnez la distance linéaire approximative en mètres entre votre position de vision et chacune des enceintes.

##### *TV*

Sélectionnez la distance linéaire approximative en mètres entre votre position de vision et le BeoVision 4.



#### Contenu du menu *Speaker level...*

##### *Front*

Réglez le niveau sonore de vos enceintes avant gauche et droite.

##### *Rear*

Réglez le niveau sonore de vos enceintes arrière gauche et droite.

##### *Centre*

Réglez le niveau sonore des enceintes centrales.

#### – les deux options de séquence du son

##### *Manual* (option par défaut)

Si vous sélectionnez la séquence manuelle, le son suit l'option d'enceinte que vous faites apparaître en surbrillance dans le menu. Vous pouvez donc régler le son en conséquence.

##### *Automatic*

Si vous sélectionnez la séquence automatique, le son change automatiquement entre les enceintes externes toutes les 2 à 3 secondes. Pour régler les niveaux des enceintes, vous devez déplacer le curseur vers l'enceinte que vous souhaitez régler en premier.



### Contenu du menu *Speaker mode...*

#### *Video*

Vous pouvez préréglér un mode enceinte pour les sources vidéo. Les options sont :

*Speaker 3...* Les enceintes centrales, les enceintes avant et l'enceinte subwoofer

BeoLab 2 sont actives.

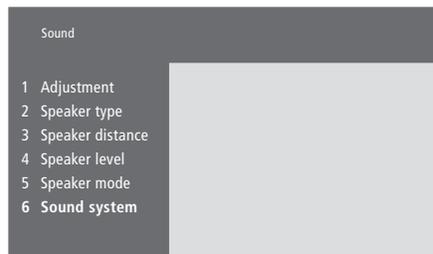
*Speaker 5...* Son surround provenant de toutes les enceintes, y compris la BeoLab 2. Pour bandes-son à encodage surround.

#### *Audio*

Vous pouvez préréglér un mode enceinte pour les sources audio connectées. Les options sont :

*Speaker 2...* Son stéréo dans les deux enceintes avant. L'enceinte subwoofer BeoLab 2 est active.

*Speaker 4...* Son stéréo amélioré dans les enceintes avant et arrière. L'enceinte subwoofer BeoLab 2 est active.



### Contenu du menu *Sound system...*

Les noms des systèmes son qui peuvent s'afficher sont les suivants : DOLBY 3 STEREO, DOLBY PRO LOGIC, DOLBY DIGITAL, DOLBY D + PRO LOGIC, DTS DIGITAL SURROUND, MONO/STEREO.



### Contenu du menu *Clock...*

#### *Time*

Indique l'heure. Entrez l'heure actuelle manuellement en appuyant sur les touches numériques de la Beo4.

#### *Date*

Indique le jour de la semaine et la date.

#### *Year*

Indique l'année.

#### *Synch*

Pour la synchronisation de l'horloge intégrée avec le Télétexte.



### Contenu du menu **Connections...**

#### **V.Mem**

*V.Mem...* pour un enregistreur vidéo Bang & Olufsen

*DVD...* pour un lecteur DVD

*STB (DTV), STB (V.AUX)...* pour un décodeur STB\*

*None...* en l'absence d'appareil connecté

#### **AV**

*DVD...* pour un lecteur DVD

*DVD (YPbr)...* pour un lecteur DVD connecté à la prise VGA-IN du BeoSystem 2.

*STB (DTV), STB (V.AUX)...* pour un décodeur STB\*

*V.AUX...* pour d'autres équipements

*Non B&O V.TP2...* pour un enregistreur vidéo qui n'est pas de la marque Bang & Olufsen

*DVD2...* pour un deuxième lecteur DVD ou enregistreur vidéo

*DVD2 (YPbr)...* pour un deuxième lecteur DVD ou un enregistreur vidéo connecté à la prise VGA-IN du BeoSystem 2

*S-VHS V.TP2...* pour un magnétoscope Super-VHS

*Decoder(2)...* pour un deuxième décodeur.

Branchez votre premier décodeur à la prise DECODER

*None...* en l'absence d'appareil connecté

#### **Decoder**

*Decoder(1)...* pour un décodeur primaire ou un boîtier d'extension

*STB (DTV), STB (V.AUX)...* pour un décodeur STB\*

*STB (DTV/YPbr), STB (AUX/YPbr)...* pour un décodeur STB connecté à la prise VGA-IN du BeoSystem 2\*

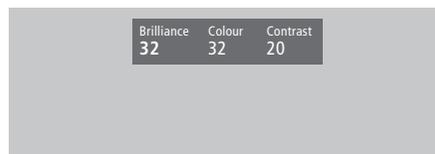
*PC (VGA)...* pour un PC connecté à la prise VGA-IN du BeoSystem 2

*V.AUX...* pour d'autres équipements qui ne sont pas de la marque Bang & Olufsen

*Non B&O V.TP2...* pour un enregistreur vidéo qui n'est pas de la marque Bang & Olufsen

*None...* en l'absence d'appareil connecté

*\*Choisissez (DTV) pour un décodeur STB primaire et (V.AUX) ou (AUX) pour un décodeur STB secondaire.*



### Contenu du menu **Picture...**

#### **Brilliance**

La luminosité de l'image peut être ajustée par pas de deux dans une plage de 00 à 62 ; 32 correspond au réglage neutre.

#### **Colour**

L'intensité de la couleur peut être ajustée par pas de deux dans une plage de 00 à 62 ; 32 correspond au réglage neutre.

#### **Contrast**

Le niveau de contraste d'une image peut être réglé par pas de un dans une plage de 00 à 62 ; 44 correspond au réglage neutre.

*Pour les sources vidéo utilisant un signal NTSC, une quatrième option – Tint (nuance de la couleur) – sera disponible pour l'ajustement.*

## Afficheurs et menus

Affichage à l'écran, *Manuel p. 5*  
 Informations affichées et menus, *Manuel p. 5*  
 Menus à l'écran, *34 à 40*

## BeoLink

Connexions Link, *28*  
 Distribuer le son et les images, *28*  
 Fréquence de liaison, *29*  
 Le BeoVision 4 dans une pièce liée –  
 connexion, *30*  
 Le BeoVision 4 dans une pièce liée –  
 fonctionnement, *31*  
 Modulateur système, *29*  
 Prise Link – Master Link, *28*

## Caméscope

Connecter un caméscope, *12*  
 Copier à partir d'un caméscope, *12*  
 Regarder des enregistrements de caméscope  
 sur le BeoVision 4, *12*

## Casque

Panneau de prises sur le BeoSystem 2, *12*

## Chaînes de télévision

Ajouter de nouvelles chaînes de télévision,  
*Manuel p. 27*  
 Ajuster les chaînes réglées, *Manuel p. 28*  
 Contenu du menu *Edit TV list*, *36*  
 Déplacer des chaînes réglées, *Manuel p. 29*  
 Effacer des chaînes réglées, *Manuel p. 31*  
 Nommer des chaînes réglées, *Manuel p. 30*  
 Sélectionner une chaîne de télévision,  
*Manuel p. 8*  
 Trouver des chaînes de télévision disponibles,  
*Manuel p. 26*  
 Voir la liste de chaînes, *Manuel p. 8*

## Cinéma chez soi

Obtention d'une image plein écran,  
*Manuel p. 11*  
 Sélectionner les enceintes pour le son d'un  
 film, *Manuel p. 10*

## Code PIN

Activer le système de code PIN,  
*Manuel p. 22*  
 Modifier ou effacer votre code PIN,  
*Manuel p. 22*  
 Utilisation de votre code PIN, *Manuel p. 23*  
 Vous avez oublié votre code PIN ?,  
*Manuel p. 23*

## Connexions

Antenne et connexion secteur, *7*  
 Casque, *12*  
 Connecter l'écran au BeoSystem 2, *7*  
 Connecter les enceintes, *14*  
 Connexions Link, *28*  
 Contenu du menu *Connections*, *40*  
 Décodeur – décodeur AV ou RF, *21*  
 Décodeur – Deux décodeurs, *21*  
 Décodeur STB connexion AV, *19*  
 Décodeur STB émetteur IR, *19*  
 Décodeur STB Solution alternative de  
 connexion du décodeur STB, *20*  
 Enregistrement d'équipements vidéo  
 supplémentaires, *Manuel p. 32*  
 Equipement vidéo supplémentaire, *18*  
 – Lecteur DVD, boîtier d'extension AV 2,  
 magnétoscope, jeu vidéo, caméscope, etc.,  
 Panneau de prises sur le BeoSystem 2, *12*  
 Panneaux de prises, *9 à 12*  
 Système audio, connecter au BeoSystem 2, *26*

## Contact

Contacter Bang & Olufsen, *Manuel p. 42*

## Décodeur

Connecter deux décodeurs, *21*  
 Connecter un décodeur AV ou RF, *21*  
 Panneaux de prises, *9 à 12*

## Décodeur STB

Décodeur STB connexion AV, *19*  
 Décodeur STB émetteur IR, *19*  
 Fonctionnement du décodeur STB, *Manuel*  
*p. 20*  
 Menu Set-top Box Controller, *Manuel p. 21*  
 Solution alternative pour la connexion du  
 décodeur STB, *20*

## Ecran plasma

Connecter l'écran au BeoSystem 2, *7*  
 Entretien, *8*  
 IManiement de l'écran, *4*  
 Prises, *9*

## Emplacement

Placer des enceintes externes, *13*  
 Placer le BeoVision 4, *4*

## Enceintes

Connecter les enceintes, *14*  
 Contenu du menu *Speaker distance*, *38*  
 Contenu du menu *Speaker level*, *38*  
 Contenu du menu *Speaker mode*, *39*  
 Contenu du menu *Speaker type*, *38*  
 Etalonner le niveau sonore, *16*  
 Placer des enceintes externes, *13*  
 Régler la distance des enceintes, *15*  
 Régler un mode enceinte par défaut, *17*  
 Sélectionner les enceintes pour le son d'un  
 film, *Manuel p. 10*

## Entretien

BeoVision 4, *8*  
 Changement des piles de la Beo4, *8*

## Format

Comment choisir un format d'image, *Manuel*  
*p. 11*

## Haute Définition (HD)

Accéder à une source HD, *23*  
 Connecter une source HD, *22*  
 Enregistrer une source HD, *23*

## Horloge

Contenu du menu *Clock*, *39*  
 Entrer les réglages de l'horloge intégrée,  
*Manuel p. 38*

## Image

- Contenu du menu *Picture*, 40
- L'image dans l'image, *Manuel p. 14*
- Modifier la luminosité, la couleur ou le contraste, *Manuel p. 35*
- Obtention d'une image plein écran, *Manuel p. 11*

## Langue

- Modifier le type de son ou la langue, *Manuel p. 9*

## Master Link

- BeoVision 4 dans une pièce linkée, 30
- Branchement et utilisation d'un système audio, 26
- Distribuer le son et les images avec BeoLink, 28

## Minuterie

- Activer la fonction activation programmée, *Manuel p. 19*
- Contenu du menu *Activate Timer*, 35
- Contenu du menu *Set Timer*, 35
- Enregistrement programmé via Télétexte, *Manuel p. 19*
- Entrer les réglages de l'horloge intégrée, *Manuel p. 38*
- Mettre en marche ou arrêter automatiquement le BeoSystem 2, *Manuel p. 18*
- Voir, modifier ou effacer les réglages d'une minuterie, *Manuel p. 19*

## Panneaux de prises

- Connecter d'autres équipements, 18
- Panneau de prises antenne et AV, 9
- Panneau de prises de l'écran plasma, 11
- Panneau de prises entrée numérique et enceintes, 10
- Panneau de prises sur le BeoVision 4, 12
- Prises supplémentaires, 10

## PC

- Accéder à un PC, 23
- Connecter un PC, 22
- Enregistrer un PC, 23

## Récepteur IR

- Permettre l'utilisation de la Beo4 – connexion du récepteur IR, 6

## Régler

- Ajouter de nouvelles chaînes de télévision, *Manuel p. 27*
- Ajuster les chaînes réglées, *Manuel p. 28*
- Contenu du menu *Add program*, 32
- Contenu du menu *Auto tuning*, 32
- Contenu du premier menu *TV manual tuning*, 33
- Contenu du second menu *TV manual tuning*, 33
- Déplacer des chaînes réglées, *Manuel p. 29*
- Effacer des chaînes réglées, *Manuel p. 31*
- Nommer des chaînes réglées, *Manuel p. 30*
- Trouver des chaînes de télévision disponibles, *Manuel p. 26*

## Son

- Contenu du menu *Adjustment*, 37
- Étalonner le niveau sonore, 16
- Modifier le type de son ou la langue, *Manuel p. 9*
- Réglage du volume, des graves, des aiguës ou de l'intensité, *Manuel p. 36*
- Réglage du volume ou suppression du son, *Manuel p. 9*
- Régler un mode enceinte par défaut, 17
- Sélectionner les enceintes pour le son d'un film, *Manuel p. 10*
- Sélectionner une combinaison d'enceintes, *Manuel p. 10*
- Visualisation du système son actif, *Manuel p. 37*

## Son surround

- Installation d'enceintes – son surround, 13 à 17
- Panneau de prises entrée numérique et enceintes, 10
- Sélectionner les enceintes pour le son d'un film, *Manuel p. 10*

## Sous-titres

- Activer les sous-titres du Télétexte, *Manuel p. 13*

## Télécommande Beo4

- Accéder aux équipements supplémentaires via la Beo4, *Manuel p. 34*
- Ajouter une « touche » à la liste de la Beo4, 32
- Changement des piles de la Beo4, 8
- Configuration de la Beo4, 32
- Déplacer des « touches » supplémentaires, 33
- Présentation du BeoVision 4 et de la Beo4, *Manuel p. 4*
- Retirer une « touche » de la liste de la Beo4, 33
- Utilisation de la Beo4, *Manuel p. 4*

## Télétexte

- Accéder directement à une page via Fasttext, *Manuel p. 17*
- Activer les sous-titres du Télétexte, *Manuel p. 13*
- Mémoriser les pages de Télétexte préférées pages de mémoire, *Manuel p. 12*
- Pages de Télétexte mises à jour, *Manuel p. 16*
- Principales fonctions du Télétexte, *Manuel p. 12*
- Télétexte agrandir, superposer et révéler texte caché, *Manuel p. 16*

Sous réserve de modifications sans préavis  
des caractéristiques techniques, des fonctions  
et de leur utilisation.

